

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ♦ 40001 Segovia ♦ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 8 de abril de 1991
Año XCI.—Núm. 27.749

Felipe González asiste en Luxemburgo a la reunión extraordinaria de los Doce

Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González, y el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, partieron a primera hora de esta tarde hacia Luxemburgo para participar en la reunión extraordinaria de jefes de Estado y de Gobierno de los países miembros de la Comunidad Europea.

En esta cumbre, que tiene por objeto estudiar la contribución de los Doce al proceso de paz en

Oriente Próximo, se abordará también la definición de una política exterior y de seguridad común.

Al término de la reunión, el presidente del Gobierno y el jefe de la diplomacia española ofrecerán una rueda de prensa y, posteriormente, emprenderán viaje de regreso a Madrid.

La reunión, convocada por la presidencia luxemburguesa en respuesta a la petición de Francia, se

celebra a un mes del final de la guerra contra Irak y "en un momento especialmente dramático de la evolución interna de este país", subrayaron fuentes de la CE.

La represión sobre el futuro kurdo y las ayudas humanitarias —por el momento han sido concedidos 650 millones de pesetas— para socorrer el aluvión de refugiados atraerán la atención sobre una cumbre de la que sólo saldrán orientaciones.

Campsa sube una peseta el precio de las gasolinas

Madrid.—Campsa subió hoy una peseta el precio de todas las categorías de las gasolinas para la venta al público, de forma que la super costará 88 pesetas, la normal 84 y la sin plomo 85 pesetas el litro, informaron fuentes de la compañía.

Los gasóleos A y B no experimentan ninguna variación y se mantienen a 67,8 pesetas el litro, mientras que los gasóleos C, bajaron 0,4 pesetas, tanto el que se vende en estaciones de servicio

como el de entrega a granel igual o superior a los 3.500 litros.

Estos precios comenzarán a regir a partir de las cero horas de mañana y estarán vigentes hasta el próximo 22 de abril.

HUELGA HASTA EL JUEVES

Las estaciones de servicio y surtidores de toda España están desde hoy y hasta el próximo jueves en huelga, convocada por UGT y CC.OO. para presionar en la negociación del convenio, que afectará a 25.000 trabajadores.

De persistir el desacuerdo en esta negociación se repetirán nuevamente los paros el 29 y 30 de abril y 1 y 2 de mayo, unas fechas vacacionales que en años anteriores también han servido para presionar a la Confederación Española de Estaciones de Servicio, patronal del sector.

Durante esta primera tanda de paros funcionarán en servicios mínimos aproximadamente el 13 por ciento de las gasolineras españolas, es decir, 472 de un total de 3.673.— Efe.

Irak ejecuta a más de 4.000 opositores al régimen de Saddam

Nicosia.— Más de 4.000 disidentes iraquíes han sido ejecutados en las ciudades de Al Nayaf y Talme por las fuerzas de seguridad de Irak durante los últimos diez días, informó hoy la agencia iraní, IRNA.

La residencia del máximo líder religioso de la comunidad chií en Irak, ayatollah Abolqassem al Jui, sigue rodeada por fuerzas del Ejército de Bagdad, añade IRNA, que cita el testimonio de un grupo de refugiados que entraron ayer en Irán por la provincia de Khuzestán.

Los refugiados informaron de que prosiguen los combates entre las "fuerzas populares", y las tropas leales al presidente iraquí, Saddam Hussein, en Medina, Ashar Qorna, Ghormat Ali y otras áreas del sur de Irak.

La emisora opositora "Voz del Revolucionario Irak" aseguró anoche que los rebeldes se hicieron con el control de las posiciones del ejército en Talaeiyeh, al este de Basora, y quemaron vehículos y equipos militares.

750 SOLDADOS SOLICITAN ASILO EN IRAN

Unos 750 soldados y oficiales del Ejército iraquí entraron en la ciudad iraní de Yarivan, en la re-

gión del Kurdistan, y pidieron asilo a las autoridades de Teherán, informó hoy el diario "Jomhuri Islami".

El rotativo, órgano de los radicales en Irán, señaló que dos mayores

y un comandante del Ejército de Irak entraron, asimismo, a Irán ayer por la ciudad iraní de Bana, en el noroeste de la República Islámica.

Cerca de 700.000 iraquíes han encontrado refugio en Irán desde

que la pasada semana comenzó el éxodo de más de dos millones de civiles hacia Turquía y la República Islámica, a consecuencia de las acciones emprendidas por Bagdad para sofocar la revuelta en el país.— Efe.



Refugiados kurdos abandonan Irak con sus enseres

EE.UU. tendrá que abandonar Torrejón antes del 4 de mayo del 92

Madrid.— Las fuerzas aéreas de los Estados Unidos tendrán que abandonar la base de Torrejón de Ardoz (Madrid) antes del 4 de mayo de 1992, según ha informado el Gobierno español.

Este dato ha sido facilitado por el Ejecutivo en respuesta a una pregunta del diputado del PP Javier Rupérez, quien se interesaba por la fecha en que el ala 401 del Ejército del Aire de Estados Unidos abandonará la base de Torrejón.

Naciones Unidas enviará "casco azul" al Golfo

Viena.— El Ejército federal de Austria enviará 150 soldados y diez oficiales a la frontera entre Irak y Kuwait, como parte de las tropas de observación que la organización de Naciones Unidas situará en esa zona, informó hoy la prensa vienesa.

La compañía de soldados austriacos se encuentra en la actualidad en la isla de Chipre, y los oficiales aguardan en Viena la orden de desplazamiento para incorporarse a la fuerza de 1.440 hombres que compondrán la misión de la ONU.

Los "casco azul" serán enviados a una "zona tope" entre Irak y Kuwait como parte de la misión

de observación de la ONU en la zona (UNIKOM), United Nations Iraq-Kuwait Observer Mission) y se compondrán de soldados de los cinco países miembros permanentes del Consejo de Seguridad y de otros Estados de la organización.

La zona que deberán vigilar las tropas de la ONU se extenderá diez kilómetros en territorio iraquí y otros cinco en zona kuwaití.

Entre los 680 soldados que custodiarán esta última franja se encuentran los que enviará Austria, además de otra unidad danesa procedente de Chipre y tres unidades de la UNIFIL (tropas de la ONU estacionadas en Líbano).— Efe.

SEGOVIA

Un conductor de una empresa, agraciado con 500 millones en el sorteo del sábado

(Página 3)

El doctor Severo Ochoa, Nobel de Medicina, asistió al Capítulo de la Asociación Magistral de Gastronomía

(Página 6)

El periodista segoviano Alfonso Domingo, premio de novela Feria del Libro

(Página 3)

La aventura del rebuzno

FRANCISCO AYALA

De la Real Academia Española de la Lengua

Desde la primera vez que leí el *Quijote*, siendo todavía niño, me ha intrigado siempre, quizás más que ningún otro de sus muchos pasajes problemáticos, la extraña "aventura del rebuzno", narrada entre los capítulos XV y XVII de la segunda parte. Pienso que no será del todo impertinente refrescar la memoria del lector recordando aquí en sumario trazo los hechos ahí relatados. Son éstos:

Don Quijote, habiendo encontrado por el camino a un hombre que llevaba un cargamento de armas, quiere saber su destino, y se entera de que en un pueblo próximo se le había perdido un asno a uno de los regidores. Quince días después de la pérdida, un colega suyo le dice haber visto al animal en el monte, pero tan montañés ya que no le fue posible apoderarse de él; y le propone salir juntos en su busca, como lo hacen; pero al no encontrarlo, se le ocurre una manera de dar con él: "Yo sé rebuznar maravillosamente --le dice al compañero--; y si vos sabéis algún tanto... os vais vos por una parte y yo por otra, ... y de trecho en trecho rebuznaréis vos y rebuznaré yo, y no podrá ser menos sino que el asno nos oiga y nos responda". Pese a las virtudes que ambos colegas recíprocamente se reconocen y aplauden en el noble arte del rebuzno, el asno perdido no responde, ni podía responder, pues estaba ya muerto. Pero los regidores quedaron tan contentos de sus propias habilidades vocales que, llenos de orgullo, se ufanaron de ellas ante los vecinos; "y el diablo que no duerme... hizo que las gentes de los otros pueblos, en viendo a alguno de nuestra aldea, rebuznase, como dándole en el rostro con el rebuzno de nuestros regidores; ... y fue cundiendo el rebuzno de uno en otro pueblo, de manera que... ha llegado a tanto la desgracia de esta burla, que muchas veces a mano armada y formando escuadrón, han salido contra los burladores los burlados a darse la batalla... Yo creo --prosigue el hombre refiriendo el caso a don Quijote-- que mañana o esotro día han de salir en campaña los de mi pueblo, que son los del rebuzno, contra otro lugar que está a dos leguas; ... y por salir bien apercebidos, llevo estas lanzas y alabardas que habéis visto". Más adelante encontrará nuestro caballero andante a una multitud de hombres armados, agrupados tras de unas banderas, y puede ver un estandarte donde aparecía pintada la cabeza de un burro rebuznando, y "alrededor de él estaban escritos de letras gran-

des estos dos versos: no rebuznaron en balde / el uno y el otro alcalde".

En fin, ¿quién no tiene en su casa un ejemplar del *Quijote* para poder refrescar la memoria y darse el gusto que, con sus deliciosos pormenores, depara la aventura del rebuzno? Tras el placer de cada nueva lectura, queda siempre --o por lo menos ese es mi caso-- una cierta perplejidad. ¿Qué sentido puede tener esta extravagante historia? ¿Qué ha querido decirnos Cervantes al referirla? Cabe, desde luego, la sospecha de que aludiera con ella el escritor a hechos contemporáneos, olvidados ya, y por eso sustraídos a nuestra actual percepción. Pero el desarrollo no incidental ni de pasada a que el autor la somete en el conjunto de su obra, excluye el supuesto de que fuese una mera excursión divertida, por mucho que en efecto resulte serlo, y en grado sumo, gracias a la ironía socarrona con que todo el suceso está relatado. Pues piensa uno, sin embargo, que debe de haber ahí algo más que pura eutrapelia, y quiere imaginarse que encierra algún significado de mayor trascendencia.

Como confesé al principio, el problema me ha tenido perplejo a lo largo del tiempo, sin que acierte a hallarle una respuesta satisfactoria. En último extremo, me inclinaría a ver en ese intrigante pasaje una denuncia burlesca de la necedad con que los hombres se enfrentan entre sí hasta llegar a matarse por cuestiones nimias, o que tal parecen cuando son vistas desde fuera del círculo de sus apasionamientos. Las muy sensatas y eficaces consideraciones disuasorias que el protagonista de la novela, don Quijote --un orate--, dirige a quienes se aprontaban a combatir, y la imprudente intervención con que su escudero, el tan sensato Sancho, va a frustrar el efecto de esas palabras de su amo precipitando un desenlace inesperado, abonan las razones para entender el episodio entero

quizá como una sátira bastante mordaz acerca de la común, univocal y omnívoca locura humana.

Pero ¿por qué acude a mis mientes con tan tanta frecuencia en estos tiempos últimos la famosa aventura del rebuzno? Se me ocurre que puede deberse a la reiteración con que cierto tipo de sucesos vienen ocurriendo, y la correspondiente noticia llega hasta nosotros. Cada día nos enteramos por la prensa o por los informativos audiovisuales de altercados surgidos en diferentes sitios, acá y allá, con desórdenes de gravísimas consecuencias, verdaderas matanzas a veces, suscitados por querellas cuyo motivo no vemos claro o siquiera medianamente proporcionado. Son enfrentamientos entre grupos de población que según, parece, se profesan una aversión implacable, un odio tal vez inveterado. El fenómeno se da de modo muy especial en territorios de aquellos países que hasta hace poco estuvieron sometidos a la dominación de regímenes comunistas, donde, al caer la dictadura, las gentes, enardecidas, han empezado a matarse por causas de hostilidad recíproca que parecen difíciles de justificar en términos de simple racionalidad. Así, comunidades que durante mucho tiempo convivieron bajo la dureza de un poder incontrastable, ahora, tan pronto como ese poder ha aflojado sus ligaduras permitiendo a las gentes algún margen de libertad, entran en conflictos sangrientos sólo capaces de engendrar mayor encono, y cuyo espectáculo produce en quienes lo observan a la distancia un efecto de estupefacción.

Otro efecto de naturaleza distinta pudiera también ocasionar esa especie de locura colectiva: podría dar lugar a reflexiones pesimistas acerca de la irremediable e irreparable condición humana; y fundándose en ese pesimismo, a conclusiones negativas sobre el beneficio de la libertad.

Conclusiones tales no serían, por cierto, nada nuevo en la historia. A ellas ha solido conducir la exageración del axioma que la ciencia política reconoce, según el cual para una sociabilidad pacífica entre los hombres es indispensable la concentración y monopolio de la violencia en manos de un poder superior. Este poder público constituye en efecto la garantía de las libertades particulares, aunque ello sea y tenga que ser a expensas de su limitación. Sin él, claro está que en la lucha de todos contra todos, individuos o grupos, dentro de un desbordamiento incesante de violencia incontrolada, prevalecerá en cada momento el más fuerte, el más duro, el más astuto y --puede temerse-- el más fanático, pues el fanatismo, bien lo sabemos, es causa de la más ciega agresividad, tanto en una guerra santa o cruzada patriótica como en los partidos de fútbol. Sin embargo, la limitación de la libertad particular que el mantenimiento de la paz común exige y que el poder público garantiza, no obsta para que a su vez la facultad que a éste compete de ejercer la violencia deba estar sujeta a unos límites, de modo que su acción restrictiva nunca sobrepase el mínimo requere-

rido para cumplir su fin, que consiste en garantizar el orden público. Los excesos autoritarios son, sin duda, una tentación casi insoslayable de quienes deben guardarlo, y así, la tarea de buen gobierno consistirá en lograr un equilibrio que será siempre muy delicado y cuya institucionalización no deja de ser ardua, porque: ¿cuándo y cómo, y sobre todo por quién, se define la línea que separa una actuación gubernamental lícita, del abuso del poder?

Ahora bien, en situaciones como las que actualmente se dan en los antiguos dominios dictatoriales, cuando la inhibición --o la incapacidad-- de los antes implacables potentados comunistas permite esos desbordamientos de la violencia privada que son noticia frecuente en estos días, no faltan quienes --exasperados o impacientes-- se muestren convencidos, acaso con irreflexiva precipitación, de que el ser humano carece de aptitud para usar de su libertad en manera prudente y moderada, y de que, por lo tanto, frente al desorden salvaje no

queda otra alternativa sino el despotismo.

Pero, puesto a discurrir sobre estos problemas, ¿hasta dónde no me ha llevado la evocación de aquella cervantina aventura del rebuzno! ¿Habrá pretendido Cervantes con su burlesca historia --vuelvo a preguntarme-- algo más que mofarse de la aldeana rivalidad entre pueblos vecinos, mostrando lo fútil de su causa? Ciertamente, los sentimientos de animadversión, el desprecio, la enemistad recíproca entre pueblos comarcanos es cosa consabida: nadie la ignora. Y de cualquier manera, quisiera recordar que, dentro de nuestra literatura contemporánea, otro Miguel, esta vez de apellido Delibes, en sus *Guerras de nuestros antepasados*, se ha apoyado en la mostración de semejantes odios vecinales, absurdos pero no menos atroces, no ya entre los habitantes de aldeas próximas, sino aún entre los de dos sectores, el alto y el bajo, en la misma aldea, para evidenciar dónde puede hallarse la raíz de los perniciosos impulsos a que responden los mayores males de la humanidad.

(Exclusiva Agencia Efe, S. A. Prohibida la reproducción total o parcial aun citando la procedencia. La Agencia Efe no acepta necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados.)

COMUNIDAD DE LA CIUDAD Y TIERRA DE SEGOVIA

PLAZA MAYOR, 1

BASES DEL CONCURSO PARA EL CARTEL ANUNCIADOR DE LA FIESTA DEL DIA DE LA TIERRA: 1991

PRIMERA.—Es objeto de este concurso el Cartel de la Fiesta del Día de la Tierra.

SEGUNDA.—Se admitirán a Concurso solamente bocetos inéditos, quedando en plena libertad los concursantes para la elección del tema, así como el desarrollo del mismo, siendo condición indispensable que las obras sean originales y que no suponga en todo o en parte del trabajo una copia de escena fotográfica, carteles o dibujos publicados en cualquier forma.

TERCERA.—El plazo para la presentación de los carteles quedará cerrado a las quince horas del día décimo siguiente, a la convocatoria. Hasta dicha fecha, en días laborables, pueden presentarse en la Secretaría de la Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, durante las horas de oficina en la forma y condiciones que se determinan, pudiendo también remitirse facturados o por correos, en cuyo caso, la Comunidad no responderá de los desperfectos o extravíos, como tampoco de su devolución.

CUARTA.—No se admitirá pintura fluorescente.

QUINTA.—El tamaño del cartel será de 80 cms. de alto por 50 cms. de ancho, como máximo adaptándose a medidas estándar, dejando un margen en blanco de 1 cm. por cada lado. Dentro de la parte pintada se incluirá la inscripción: "SEGOVIA: Fiesta del Día de la Tierra, 19 de mayo de 1991", así como el Escudo de la Comunidad.

SEXTA.—Será requisito indispensable para que sean admitidos los trabajos que se presenten sobre bastidor de madera y enmarcados con listón de madera de 2 cms. de espesor como mínimo.

SEPTIMA.—Los autores se abstendrán de firmar los trabajos originales, los cuales únicamente serán identificados con un lema de libre elección, que figurará escrito en el respaldo del Cartel.

Al mismo tiempo que el trabajo, se entregará un sobre cerrado, figurando en su exterior el mismo tema que el señalado en el Cartel, y en el interior del sobre se depositará una nota escrita a máquina o a mano legible, con el nombre y apellidos del autor de la obra, residencia, domicilio, número de teléfono y documento nacional de identidad.

OCTAVA.—Se otorgará un premio de 60.000 pesetas, no concediéndose accésit al premio.

NOVENA.—El Jurado Calificador estará compuesto por las personas que designe la Junta de la Comunidad y elegirá libremente el que juzgue más acertado e incluso podrá proponer que se declare desierto el concurso, si considera que todos los bocetos son inadecuados para el objeto del Concurso.

DECIMA.—Las obras no premiadas podrán ser retiradas por los autores o sus representantes después de la exposición que con todas las obras presentadas se destinará en el plazo de dos meses, contados desde la terminación de aquella, quedando a disposición y propiedad de la Comunidad las que no fueran retiradas.

UNDECIMA.—El cartel premiado quedará de la exclusiva propiedad de la Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, que podrá editarlo para los fines publicitarios que lo requieran.

DUODECIMA.—La participación en este Concurso implica la aceptación por los concursantes de estas Bases, así como la interpretación que de las mismas pueda hacer el Jurado Calificador, en su momento.

Segovia, Abril 1991

Escuela de Equitación "LA SEGOVIANA"

Sanchoño

PUPILAJE - CURSILLOS - DOMA DE CABALLOS

¿Quieres aprender a montar a caballo?

INFORMACION: Deportes Salamanca. Telf. 14 07 12 (CUELLAR)

PLAZA MAYOR

REPARTIDORES DE MILLONES

Abrazos, felicitaciones, risas y algo de champán, que todo se tercia cuando uno tiene la Fortuna de cara y le "caen" unos millones de pesetas en un sorteo cualesquiera, en este caso, en el de la Lotería Nacional celebrado el sábado último. Dos compañeros de trabajo resultaron agraciados en el sorteo, y su satisfacción fue compartida por todos... aunque los billetes sean para ellos, claro está. Dicen que el dinero no hace la felicidad, pero también dicen --y es muy cierto-- que contribuye a ella. Y dar una noticia como ésta, siempre es gratis. Yo recuerdo de mis remotas épocas de redactor de Local, haber anunciado a un segoviano que había sido agraciado con un primer premio. Su sorpresa fue enorme: Primero, se quedó indeciso; luego, cambió el rostro, se le llenó de alegría, llamó a su esposa, me invitó a una copa de anís y me pidió que le contara cómo me había enterado. Nada más sencillo: Uno de los vendedores ambulantes, el señor Dimas, ya fallecido, era mi primer contacto en cuanto "caía" algo en Segovia; él solía apuntar los nombres de la mayoría de las personas que le compraban, y los números que jugaban. De ahí que, por mi gratitud por su colaboración a aquel entrañable vendedor, me satisfaga el anuncio del homenaje de amistad que dentro de unos días se va a dedicar a otro colega del finado Dimas, y también de su época: Benito Bravo Martí. ¡Cuántos millones habrán "pasado" por sus manos "sin verlos"!

P.M.C.



Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.

Los 1.292 millones del 50.816 han sido muy repartidos Un transportista segoviano obtuvo los 492 millones del premio especial al décimo

Segovia recibió una importante lluvia de millones al recaer en el 50.816 el premio "gordo" del sorteo extraordinario de la Lotería Nacional "Día del Mar", celebrado en la localidad malagueña de Nerja el pasado sábado. 1.292 millones de pesetas fueron repartidos entre los segovianos por la Administración número 1 de Lotería de la capital, destacando el premio especial al décimo de 492 millones de pesetas que recayó en un transportista que trabaja en la empresa G-5 Centro, donde, a su vez, ha recaído una buena porción del premio.

La fracción décima de la serie tercera del 50.816 fue a parar a las manos de Juan Garcimartín García, que es el afortunado poseedor del décimo premiado con 492 millones de pesetas. Este periódico trató durante todo el fin de semana de ponerse en contacto con él a través del teléfono, recibiendo como toda respuesta la voz grabada de un contestador automático.

Asimismo, la empresa G-5 Centro, perteneciente al grupo UDACO de alimentación recibió una buena parte del premio, que se ha repartido entre 15 trabajadores de la empresa. Este grupo de empleados acostumbra a comprar semanalmente unos décimos de lotería en la administración número 1 situada frente a la Casa de los Picos, dándose la circunstancia de que el encargado de comprar los décimos tuvo que comprar el 50.816 al no haber suficientes décimos del número que previamente había sido seleccionado. Los empleados de esta empresa mostraban su satisfacción y en algunos casos su incredulidad por el premio obtenido que, salvo en la afortunada excepción del agraciado con 492 millones, ha sido repartido en premios de 4 y 8 millones de pesetas.

Por otra parte, algunos de los afortunados poseedores de décimos premiados recibieron llamadas de personas interesadas en comprar su

tuvo que devolver la mitad de las series por falta de compradores, en esta no ha sucedido lo mismo, ya que el número premiado se ha vendido íntegramente. Milagros Lago, propietaria de la afortunada administración, afirmaba que el premio "ha tenido que estar muy repartido". "El



Antonio Benavent y Mercedes García, trabajadores de EL ADELANTADO, muestran felices el décimo premiado

décimo de lotería premiado, añadiendo una cantidad extra a lo ya obtenido.

PREMIO MUY REPARTIDO

La Administración de Lotería número 1 se está "especializando" en repartir premios importantes. Hace tan sólo 4 meses, esta administración repartía 320 millones de pesetas del primer premio del sorteo ordinario de lotería celebrado el 15 de diciembre del pasado año. Si en aquella ocasión la administración

gordo se ha vendido en su totalidad en ventanilla y en pequeñas cantidades, lo cual hace suponer que hayan sido muchos los agraciados con alguna cantidad del premio".

Pocos minutos después de conocer la afortunada noticia, fueron muchos los curiosos que se acercaron hasta la administración para conocer mas detalles del premio, así como representantes de entidades bancarias para intentar captar nuevos clientes millonarios.

M. GALINDO

Alfonso Domingo, segoviano, ganador del premio de novela Feria del Libro

El periodista segoviano Alfonso Domingo ha obtenido el premio de novela de la Feria del Libro de Madrid, dotado con un millón y medio de pesetas. La novela que ha obtenido la tercera edición de este premio se titula "La madre de la voz en el oído". Esta es la primera incursión en la narrativa de este periodista, nacido en Turégano, que ha trabajado como enviado especial en el extranjero para distintos medios.

Anteriormente había escrito un libro de poesía.

Más de 80 originales se han presentado al premio. El jurado estaba compuesto por Juan van Halen, Víctor Márquez Reviriego, Antonio Hernández, Jesús Torbado, Alberto Rodríguez de Rivera y Elena Quiroga, que actuaba como presidenta y que destacó la calidad literaria de todas las obras presentadas.

Isaac Montero intervendrá mañana en la Tertulia de los Martes

El escritor Isaac Montero es el invitado de mañana a la Tertulia de los Martes. Aunque su actividad creadora se centra fundamentalmente en la novela, ha ejercido esporádicamente el periodismo y dirigido en dos ocasiones programas televisivos dedicados al libro: "Tiempo de papel" y "La hora del lector".

Actualmente trabaja en Televisión Española, donde dirige un proyecto de producción de "comedias de situación".

En este campo, tiene una larga experiencia como guionista, con un centenar largo de trabajos que incluye adaptaciones de cuentos y relatos universales, series basadas en novelas españolas contemporáneas y creaciones de ficción.

Cuenta en su haber con el premio "Sésamo" en sus versiones de novela corta y cuento. Su primera novela larga "Alrededor de un día de abril" fue secuestrada por la censura franquista y no pudo ser publicada hasta el año 81, una vez amnistiado su autor. En cuanto a la penúltima, "Pájaro en una tormenta" (Grijalbo, Barcelona 1984) ha sido recientemente adaptada para la televisión.

La tertulia con Isaac Montero tendrá lugar mañana en el salón de actos de la Caja de Ahorros, a las ocho de la tarde.

Según el Gobierno Los "puntos negros" frecuentados por consumidores de drogas, son objeto de especial vigilancia por la Policía

El Gobierno Civil de Segovia, en colaboración con las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, ha elaborado una lista de puntos negros, tanto de la capital como de la provincia, que están siendo objeto de especial vigilancia al ser lugares frecuentados por consumidores de drogas, con el fin de prevenir su distribución, según una respuesta del Gobierno a los senadores del Partido Popular (PP), Clemente Sanz Blanco, Pedro Antonio Hernández y Jaime Rodríguez. En la misma contestación se afirma que el número de delitos denunciados en la provincia de Segovia desde 1987, fecha en que entra en funcionamiento el Plan Estadístico de Seguridad, fue el siguiente: 1987, 2.447; 1988, 1.928; 1989, 1.902 y 1990, 1.776, sin que conste el protagonismo de los drogadictos en la comisión de los mismos, dado que es muy difícil establecer.

Los parlamentarios del PP estaban interesados por conocer, entre otros datos, la evolución del número de drogadictos, las medidas que se aplican en la provincia de Segovia en materia de lucha contra la droga y si considera el Gobierno satisfactorias las medidas adoptadas en materia de represión de la venta de drogas a los consumidores finales. "Parece innecesario apuntar que el Gobierno está muy lejos de considerar satisfactoria la realidad que ofrece el fenómeno social de la droga en España—según se recoge textualmente en la respuesta del Ejecutivo a los senadores—. En este campo, es muy largo el camino que queda por recorrer. No obstante, no cabe ignorar los avances y los esfuerzos realizados en la represión de la oferta. Prueba de ello son el número de aprehensiones realizadas últimamente, que han supuesto un incremento considerable respecto de las cifras de años anteriores", afirma el Gobierno.

AUMENTO DEL NUMERO DE CONSUMIDORES DE DROGA

Respecto al número de consumidores, el Gobierno se remite a dos encuestas elaboradas dentro del Plan sobre Drogas de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, cuyo coordinador considera conveniente proporcionar datos regionales, por entender que la fiabilidad de la información aumenta en función del mayor número de respuestas interpretadas. Entre 1987 y 1989 los consumidores habituales de opiáceo, principalmente heroína, pasaron de entre 3.500 y 4.500 a 5.610; los de cannabis, entre 35.000 y 39.000 a 52.360 y los de cocaína, entre 1.000 y 1.500 a 5.610. En 1989, los consumidores habituales de alucinógenos fueron 1.870. A efectos de clarificación de los datos apuntados, se considera consumidor habitual quien consume a diario de dos a seis veces por semana.

Entre las actuaciones específicas que se están aplicando en la provincia de Segovia en materia de droga, se señalan las siguientes: como consecuencia de un convenio de colaboración suscrito entre la Junta y la Cruz Roja, desde enero de 1990, se encuentra en funcionamiento, en Segovia, un centro ambulatorio de atención a personas con problemas de drogas. En la ciudad funcionan tres centros de salud mental de atención especializada, tanto para personas con problemas de drogas, como para otras con patología psicológica y psiquiátrica, con asistencia ambulatoria y domiciliaria, dependientes del Instituto Nacional de la Salud, de la Junta de Castilla y León y de la Diputación Provincial de Segovia. Las personas residentes en Segovia con problemas de drogadicción se benefician, además, de las 12 camas que se encuentran en funcionamiento en tres unidades de desintoxicación y disponen de 100 plazas concertadas con las comunidades terapéuticas que han sido acreditadas

por el Gobierno de la Comunidad.

Por otra parte, desde el Plan Regional sobre Drogas se han otorgado, en 1990, subvenciones por 13,4 millones, repartidas de la siguiente forma, 2,8 millones al Ayuntamiento, 10 millones a la Diputación y 650.000 pesetas a la Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Segovia.

En relación con otra pregunta de los mismos senadores sobre el aumento del consumo de alcohol, el Gobierno señala, entre otros extremos, que, tanto en la provincia de Segovia como en el resto de España, se está prestando especial asistencia preventiva en relación con el consumo de bebidas alcohólicas por los menores de 16 años. El número de sanciones impuestas en la provincia de Segovia, en 1990, por infracción de lo establecido en el artículo 81.26 del Reglamento General de Policía de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas, ha sido de cuatro.

A.M.

Desde suiza un nuevo
producto llega a la farmacia

El ejército de los calvos

BASILEA - El ejército de los calvos ha decidido emprender una dura guerra contra la caída del cabello y tiene ya a muchos alistados: cinco millones solamente en España.

La nueva arma de defensa es un preparado puesto a punto por investigadores de Labo, laboratorio de una empresa de Basilea. Este producto contiene Nicotetil (asociación de dos moléculas y de un vasodilatador de uso tópico), cuya formulación parece ser capaz de detener la caída del cabello y, además, favorece el crecimiento fisiológico.

Los resultados proceden de los test de eficacia efectuados por el profesor Ernst Fink del Therapy and Performance Institute de Erlangen, quien, limitando una zona del cuero cabelludo de los voluntarios, tatuándola en ciertos puntos, ha podido constatar cómo después de tres meses de aplicación, la suma de los cabellos efectuada por tres personas era de 451 cabellos el primer día y 570 al final del tratamiento.

La novedad, comercializada en Suiza y ahora distribuida en las farmacias españolas, con el nombre de Labo, no produce efectos colaterales, a excepción de un ligero enrojecimiento durante una hora aproximadamente sobre el punto de aplicación.

Empresa de

1.ª LINEA EN BATIDOS Y HORCHATA,
busca representante o distribuidor
en exclusiva para Segovia y provincia

Interesados contactar
con Sra. M^a Fernanda al
TELF. (973) 71 61 91 - 71 61 92
FAX. (973) 71 62 38
en horas de oficina.

COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS

"IMPORTANTE"

Se recuerda a todos los colegiados la necesidad de asistir a la Asamblea General Extraordinaria el próximo martes, 9 de abril, para dar información sobre la situación de este Colegio con P.S.N.-A.M.A. - Sección del Automóvil.

SE RUEGA LA ASISTENCIA

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 9 de abril.

Van 99 días; faltan 266.
Sol: De 7,47 a 20,47 horas.

SANTORAL

Santos: María Cleofé, Prócoro, Demetrio y Casilda.

PENSAMIENTO

"El entusiasmo y el optimismo son las piernas de la vida". (Michoacan).

FARMACIAS DE GUARDIA

Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 681,4 m/m.
Viento del NE
Temperatura máxima: 16,3°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,2 m/m.
Viento en calma
Temperatura mínima: 6,2°
A las 9 de la mañana: 7°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes:
Teléfono 442607.

CINE

Sala Miró.— 7,30 y 10,30: "Matrimonio de conveniencia".
Sala Zuloaga.— Día de descanso.

VENDEDORES/AS

por ampliación de la red comercial en Segovia, capital y provincia

URGE seleccionar PERSONAL DE VENTAS

OFRECEMOS:

- Gran cartera de clientes interesados en producto de gran aceptación en el mercado.
- Elevados ingresos del orden de 300.000 ptas./mes por comisiones.
- Formación por cuenta de la empresa.
- Apoyo publicitario constante.

PEDIMOS:

- Vehículo propio.
- Edad mínima 22 años.
- Buen nivel cultural y presencia.

NOTA: Este anuncio lo conoce el personal comercial de la empresa. Interesados llamar al Telf. (91) 429.00.41 ó 429.64.32 De 10 a 13,30 y de 16 a 19,30. Preguntar por Sr. López-Varela

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Mon Montoya, "El Castillo de Marinetti". Hasta el 23 de abril.

EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra cultural de la Caja de Segovia)

-Pedro Monje, pintura, escultura y cerámica. Hasta el 21 de abril.
-F. Román, acuarelas. Hasta el 21 de abril.

SALA "UNTURBE" DEL CASINO DE LA UNION

Oleos del pintor segoviano Juan de Vera. Hasta el 15 de abril. (Laborables, de 19,30 a 21 horas; festivos, de 12,30 a 14 y de 19,30 a 21,30).

SALA DEL TEATRO JUAN BRAVO

Muebles de marquetería, de Rafael de la Concepción Machón. Hasta el 23 de abril. (De martes a domingos, de 18 a 21 horas).

MUSICA

EL MIÉRCOLES, CONCIERTO DE LA FILARMONICA

La Sociedad Filarmónica ofrecerá el miércoles próximo un nuevo concierto, según hemos informado. Estará a cargo del cuarteto Brno de Checoslovaquia, integrado por dos violines, viola y violoncelo. El concierto, con cuartetos de Mozart, Martinu y Dvorak, será a las 8 de la tarde, en la sala Zuloaga.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. José Antonio Portela Cob
(garganta, nariz, oído)

Consulta previa petición en la Clínica San Francisco, Pintor Montalvo, 1 (esquina calle San Francisco)

Teléfonos 42 61 11
42 61 95

CONCURSOS

I CONCURSO "DESCUBRE EL BIERZO"

El Patronato Municipal de Turismo de Ponferrada convoca la primera edición de este Premio en el que podrán participar estudiantes de FP o BUP, en el ámbito de Castilla-León, que en su viaje tengan prevista al menos una estancia en El Bierzo. Los alumnos deberán presentar antes del 30 de abril en dicho Patronato las solicitudes y un proyecto de viaje, especificando monumentos o zonas que desean visitar en El Bierzo y sus razones. Los premios consistirán en hasta cinco ayudas de 50.000 pesetas, una para cada uno de los proyectos seleccionados. Para más información, los interesados pueden dirigirse al Ayuntamiento de la mencionada localidad leonesa.

PREMIO SOBRE CONSECUENCIAS DEL CONSUMO MODERADO DE BEBIDAS ALCOHOLICAS

La Asociación Instituto Español de Investigación sobre Bebidas Alcohólicas (INEBISA) convoca este Premio al que pueden optar todos los titulados universitarios con ejercicio profesional en nuestro país y que envíen sus trabajos antes del 30 de abril a la sede social de aquella, sita en la calle Comandante Zorita, n.º 6, 1.º, 1.ª. 28020 - Madrid. La extensión de los trabajos no será superior a 300 hojas de tamaño DIN A-4. Los interesados en participar en este premio, que está dotado con dos millones de pesetas, pueden remitirse a la mencionada dirección.

Empresa de Productos de Mantenimiento de Ambito Nacional

Precisa **VENDEDOR** para Segovia y provincia

Características:

- Dedicación plena.
- Vehículo y teléfono.
- Afán de superación.

Se ofrece:

- Incorporación inmediata.
- Formación a cargo de la empresa.
- Buenas condiciones económicas con posibilidad de promoción a corto plazo.
- Apoyo permanente.

Informes:

Telf. 908/11 12 45.

Se necesita

Cocinero

Teléfono 17 12 08

¿Publicidad eficaz? en EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CONSEJO DE GUERRA CONTRA LOS ATRACADORES DETENIDOS EN MADRID

Madrid.— Ayer mañana se celebró consejo de guerra sumarísimo contra la banda de atracadores detenida la semana pasada en Madrid. Los procesados que se sientan en el banquillo son trece, todos ellos jóvenes: once hombres y dos mujeres. Están acusados de haber realizado hasta diecisiete atracos en Madrid, Barcelona, Valencia y Sevilla.

Dirigía esta banda un maleante llamado "El Chato", y al ser muerto éste por la Policía en el momento en que cometía un atraco, se hizo cargo de la banda el procesado Vicente Fernández Perea, que durante la guerra perteneció a la brigada motorizada del Ejército.

Leído el resumen de los hechos, se procedió a la lectura de la declaración de los procesados, los cuales confesaron la mayor parte de los delitos de que se les acusaba. Comparecieron diferentes testigos, entre ellos varios taxistas víctimas de las actividades de esta banda, que prestaron declaración.../...

Tras el informe del fiscal habló la defensa, que solicitó benevolencia para los acusados. El Tribunal quedó reunido para dictar sentencia, que no se conocerá hasta que sea aprobada por la autoridad superior.

AVISOS

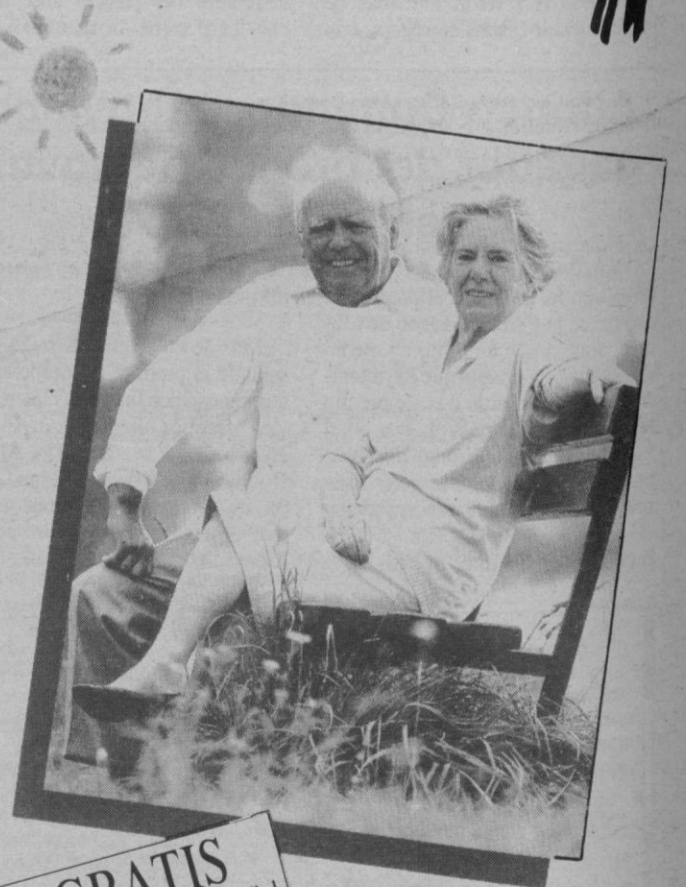
CURSO DE FORMACION EMPRESARIAL EN MATERIA DE CONSUMO

La Dirección General de Servicios Sociales y Consumo tiene previsto realizar, en colaboración con la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Valladolid, la Agrupación Vallisoletana de Empresarios de Comercio (AVADECO) y otras asociaciones sectoriales empresariales, un curso de Formación Empresarial en Materia de Consumo.

Este curso se desarrollará en los salones de la Cámara de Comercio e Industria de Valladolid, desde hoy, 8 de abril, al 21 de mayo, y la asistencia será libre y gratuita.

Los cursos, están dirigidos a pequeños y medianos empresarios --y su personal colaborador-- de comercio, la industria y los servicios directamente relacionados con el consumidor. En ellos se abordará un bloque general sobre los derechos de los consumidores y usuarios, obligaciones de los empresarios, infracciones y sanciones, y marcado de precios y facturación. Asimismo se reparará la reglamentación específica de cada uno de los sectores.

SORTEO PENSIONISTAS' TE REGALAMOS EL SOL



GRATIS
15 días en la Costa del Sol
100 personas

INSCRIPCION: del 27 de Marzo al 9 de Abril



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

Mañana y pasado

Los presidentes del grupo INI se reúnen en el Parador

La reunión que anualmente congrega a todos los presidentes de empresas del Instituto Nacional de Industria (INI), el mayor grupo industrial de España, se celebrará mañana y pasado, en el Parador Nacional de Segovia.

En el transcurso de la reunión el grupo INI planificará la estrategia económica del presente año, tras un ejercicio 1.990 con una fuerte reducción de beneficios. Además de sentar en torno a una misma mesa a los presidentes de las 72 empresas del grupo, la reunión servirá para que su presidente, Javier Salas Collantes, mantenga reuniones sectoriales o individuales con los diferentes responsables de las empresas.

Aunque las sesiones de trabajo no empiezan hasta mañana, los asistentes a la reunión llegarán esta tarde noche a Segovia. A la jornada del miércoles se espera la asistencia del ministro de Industria, Claudio Aranzadi.

Una comisión gestora regirá el Casino de la Unión

Durante más de cuatro horas se desarrollaron ayer, en la sala de fiestas Sirenas, las asambleas generales ordinaria y extraordinaria del Casino de la Unión, la veterana entidad socio-recreativa segoviana, con una reducida asistencia de socios propietarios, si se tiene en cuenta el millar que conforman su listado. No llegaron a los 200 los presentes. Cabe destacar que en el momento de las votaciones para elegir la mayor parte de los miembros de la junta directiva, que cesaban por mandato estatutario, el resultado de aquellas dio origen, por una mínima cifra de votos, a que se precise la formación de una comisión gestora para regir la sociedad hasta que se convoque una nueva asamblea general en la que se lleven a efecto nuevas elecciones.

Estreno de "No sabía que los ratones fueran tan listos"

Cuando una mujer se convierte en "conejillo de Indias"



La programación teatral del mes de abril comenzó con un estreno nacional y no pudo comenzar mejor. No ha defraudado el trabajo de Gloria Muñoz y José Antonio Ortega en "No sabía que los ratones fueran tan listos", según la adaptación teatral que Giancarlo Cabella hizo de la novela de Daniel Keyes "Flores para Algernon". Gloria Muñoz (actriz) y José Antonio Ortega (director) han tenido a su favor un buen texto para trabajar. La historia es buena y lo es también la adaptación de Cabella que la ha convertido en un monólogo. La obra tiene las dosis justas de ternura para no caer en la sensiblería; de crítica a la deshumanización que conlleva el progreso, para no caer en la moralina; de humor, sin necesidad de recurrir al chiste fácil tan difícil de soslayar en ocasiones.

Como se suele decir ahora, la obra se sigue con facilidad pero tiene diferentes niveles de lectura y es una constante invitación a la reflexión sobre el comportamiento humano.

Gloria Muñoz está francamente

bien. Ha puesto al servicio de Ana, su personaje, toda la sabiduría acumulada en su ya intensa carrera como actriz. Si es verdad que le aterra los monólogos, como decía a los informadores en una rueda de prensa previa al estreno, disimula muy bien. Está segura en el escenario y transmite comodidad. El espectador se convierte en cómplice suyo a la tercera frase. Los problemas de Ana deficiente mental o de Ana-superdotada (tras una operación de cerebro) no nos son ajenos. Ella es un conejillo de Indias como Ramón, el ratón de laboratorio que la acompaña en el escenario y que es el otro personaje de esta historia, pero la lucidez pasajera que le da el experimento que en ella se realiza es también su drama. Ahora sabe, es consciente, de cómo va a ser su final y su única posibilidad es encararlo con dignidad. Detrás de la interpretación de Gloria Muñoz, sobre todo en su primera parte hay mucho trabajo de observación, pero también de introspección, pues su personaje, si bien marginal, tiene en sí muchas de

las constantes del género humano.

El mérito, evidentemente, no es sólo suyo. José Antonio Ortega, casi especialista en la dirección de obras para un sólo actor, ha encontrado el tono justo del drama. Este está dibujado al milímetro con la suficiente maestría para que no pierda frescura.

La escenografía, de José Miguel Senso y Javier Cardona no puede ser más simple y, sin embargo no se echa de menos nada. La iluminación y los efectos sonoros marcan los distintos cuadros en los que se va desarrollando el texto.

Hay que destacar la iniciativa de la gerencia del Juan Bravo al traer un estreno nacional a la sala. Estreno que el viernes congregó a críticos, actores, directores y otras gentes del mundo del espectáculo. Este puede ser un camino para el pequeño teatro de la plaza Mayor, que aunque limitado en sus posibilidades —sobre todo por sus dimensiones— ha estado desaprovechado hasta la fecha.

Angélica Tanarro

Comenzó el VI Ciclo de Primavera de "Horizonte Cultural"

El pasado 5 de abril, la asociación de estudiantes segovianos "Horizonte Cultural" inauguró el VI Ciclo de Primavera con un brillante concierto de piano a cargo de Martín Söderberg, pianista sueco-español actualmente afincado en los Estados Unidos. A través de las cuatro obras que interpretó hizo un repaso de las etapas más trascendentes en la historia del piano: el clasicismo de Beethoven, el romanticismo de Liszt, el modernismo de Ravel y la obra contemporánea con Alberto Ginastera. Es de destacar la extraordinaria capacidad técnica de este pianista para ejecutar cada una de las obras con una elevada dosis de virtuosismo y dotarlas de sensitiva y sensual musicalidad. Puede capturar la esencia de cada composición y establecer una corriente de comunicación con el público, de tal manera que le mantuvo expectante esperando en todo momento las sensaciones que sus ágiles manos extraían del piano.

Por otra parte, el salón de actos del instituto "Mariano Quintanilla"

será el marco de las primeras Jornadas de Espeleología Científica, que se desarrollarán dentro de este VI Ciclo de Primavera del 6 al 21 de abril. Las jornadas dieron comienzo el pasado sábado con una conferencia a cargo de Carlos Rossi sobre "Génesis y Evolución de sistemas Kársticos. Formación de Cavidades", en la que explicó de forma precisa los aspectos geológicos y físicos de la formación de los Karst.

La primera de las conferencias contó con una notable asistencia de público interesado en esta materia, complementando la misma con proyección de diapositivas y transparencias sobre el tema.

Las Jornadas se completarán con dos proyecciones de audiovisuales y una exhibición de técnicas de espeleología vertical en la jornada de clausura. Asimismo, se visitará la cueva de los Enebralejos en Prádena, uno de los ejemplos más característicos de cavidades en la provincia.

M.G.



Martín Söderberg en un momento de su concierto

LIBROS EN SEGOVIA

"El órgano histórico-artístico en Castilla y León: Segovia", por Luciano Reinoso Robledo

El título completo de este libro es "Integración de la música y la arquitectura en España. El órgano histórico-artístico en Castilla y León: Segovia. Estudio historiográfico, musicológico y técnico. Catalogación". Se trata de la tesis doctoral presentada por el autor, cuyo amplio contenido ha sido reproducido en facsímil por el Servicio de Reprografía de la Editorial de la Universidad Complutense de Madrid. Es una edición restringida, aunque en fecha próxima saldrá la edición amplia.

Estamos ante una tesis que ocupa tres gruesos volúmenes, de un millar de páginas cada uno de ellos, con un contenido especializado pero no por ello de menor interés. Luciano Reinoso Robledo, doctor en Historia del Arte, musicólogo, ha realizado un trabajo meritorio, que constituye una aportación de singular importancia a la historia de la organería española, y no digamos segoviana, por cuanto, claro está, ha sido la primera beneficiada dado que los tres tomos dedican su contenido al órgano en la provincia de Segovia. Sabido es que este instrumento musical tiene una amplia y muy importante representación en los templos de toda nuestra provincia, donde algunos aún pueden ser utilizados y otros muchos se encuentran a la espera de dinero y decisión para ser restaurados y rescatados del olvido. En este trabajo, Luciano Reinoso nos deja un documento de especial valor, teniendo en cuenta que es progresivo el deterioro e incluso la desaparición de nuestro patrimonio organero.

Para dar una idea muy exacta sobre el profuso contenido del estudio, podemos recoger los epígrafes de las cuatro partes en las que el autor ha dividido el mismo: En la primera incluye la historia del órgano histórico-artístico en la provincia de Segovia; un estudio en base a las fuentes teóricas de conocimiento, manuscritas e impresas; análisis tipológico, musicológico y técnico de los instrumentos; catalogación de los órganos existentes y reseña de los desaparecidos.

En la segunda parte se estudia y cataloga el órgano de tubería en la capital; estudio en base de las fuentes; análisis estilístico, musicológico y técnico; catalogación; órganos existentes y desaparecidos. La tercera parte contiene 178 perfiles de maestros organeros documentados en la capital y provincia segovianas y otros 38 perfiles de maestros de otras artes, en relación con nuestra organería. En la cuarta y última parte se recopilan apéndices documentales, relaciones de organeros segovianos, láminas, bibliografía y un amplio vocabulario de términos técnicos, cuyo manejo ayudará a la mejor comprensión de algunas partes de la obra.—P.



SANTA TERESA
PREFABRICADOS
DE HORMIGONES
 LALASTRILLA Telf. 43 77 00

Asistió el Premio Nobel de Medicina Severo Ochoa

La Asociación Magistral de Gastronomía celebró solemne Capítulo

La Sala de Reyes del alcázar fue el pasado sábado escenario del solemne Capítulo de la Asociación Magistral de Gastronomía, que durante todo el fin de semana ha estado reunido en Segovia. A esta solemne reunión asistió el premio Nobel de Medicina Severo Ochoa, que fue invitado al capítulo por los miembros de la Asociación.

El acto comenzó con una presentación a cargo de José Antonio Flórez Valero, asesor literario de la Asociación, que hizo una introducción histórica sobre las costumbres alimenticias de las diferentes sociedades a través del tiempo. Flórez Valero destacó la importancia de la buena mesa como elemento cultural y de acercamiento entre las personas, subrayando el papel importante que desempeña la Asociación Magistral de Gastronomía en este sentido. Tras la intervención del asesor literario, tomó la palabra el gran chambelán de la Asociación Alberto López Duque, para glosar la riqueza gastronómica cultural y hospitalaria de Segovia, motivo por el cual ha sido elegida por la asociación para celebrar por segunda vez reunión de capítulo. López Duque abogó porque la Asociación mantenga los valores de pureza y tradición gastronómica que defiende, para mantener la riqueza y variedad de la cocina española.

Finalmente, intervino el presidente nacional de la Asociación Magistral de Gastronomía señor Sanchís, para hacer una llamada de atención a todos los profesionales y hosteleros en pro de defender la calidad de los alimentos que se sirven en los restaurantes. Sanchís habló del descenso en la calidad de los platos, debido a la masificación turística y a los modos de vivir que nos vienen impuestos desde el extranjero.

Tras las respectivas intervenciones se procedió a la solemne investidura como caballeros *magister* de la asociación a varios profesionales de la hostelería y personas vinculadas a ella. Segovia recibió varios galardones en la representación de



El profesor Severo Ochoa asistió al Capítulo de la Asociación Magistral de Gastronomía

"La Cocina de San Millán", el Parador Nacional de Turismo, el Pórtico Real, el restaurante "Casa Paulino" de Sepúlveda y "La Posada de Javier" en Torrecaballeros. Asimismo, recibieron la distinción de Caballeros Magister prestigiosos profesionales de la hostelería como los propietarios de los restaurantes "Lucio" y "La Dorada" y periodistas como José María Iñigo. Asimismo, fueron investidos como caballeros *magister* de honor las primeras autoridades de la provincia, que se encontraban presidiendo el solemne capítulo.

Finalmente hizo uso de la palabra el alcalde Juan Antonio Perteguer, que mostró satisfacción por la presencia en Segovia de los miembros de la asociación gastronómica, y muy especialmente por el honor que representaba la asistencia a estos actos del profesor Severo Ochoa, que

había venido a visitar el estudio del pintor Joaquín Vaquero y aceptó la invitación de sumarse al capítulo gastronómico. Destacó la personalidad de su ilustre colega, del que dijo que desde Nueva York había hecho universal la generación española de medicina del 27. También agradeció al Gran Magister de la Asociación el haber elegido nuevamente Segovia para su capítulo y destacó que junto a la tradición, también está presente la modernidad en la restauración.

Como final de los actos, se celebró una cena en el Pórtico Real, a la que también asistió el doctor Ochoa, cena en la que estuvo presente el Mesonero Mayor de Castilla. En la presidencia, con el Gran Magister, se situaron las autoridades segovianas que asimismo habían presidido el capítulo en el alcázar, concluyendo la fiesta con un baile.

M.G.

Campaña de Saneamiento Ganadero de vacuno, ovino y caprino

La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de Producciones e Industrias Agroalimentarias, ha declarado obligatoria la realización de las campañas de saneamiento ganadero para la erradicación de la tuberculosis, brucelosis, leucosis y perineumonía en el ganado vacuno y de la brucelosis en el ovino y caprino.

La evolución progresiva en la ejecución de estas campañas a nivel nacional y la próxima entrada en vigor del Mercado Unico Comunitario de 1.993, obligan más que nunca a extender las acciones de las mismas a nuevas áreas geográficas. Así, para el caso del ganado vacuno la campaña es obligatoria en la totalidad de municipios de nuestra provincia.

OVINO Y CAPRINO

En cuanto al ganado ovino y caprino, la campaña no alcanza a todos los municipios de la provincia, aunque sí a un buen número de ellos. En este caso la decisión comunitaria relativa a la erradicación de la brucelosis obliga a extender los controles serológicos sistemáticos a un elevado número de efectivos.

La relación de municipios afectados por esta medida es la siguiente:

Comarca de Santa María la Real de Nieva: Aldeanueva del Codonal, Aldeahuela del Codonal, Bernuy de Coca, Ciruelos de Coca, Codorniz, Donhierro, Fuente el Olmo de Iscar,

Fuente de Santa Cruz, Martín Muñoz de la Dehesa, Martín Muñoz de las Posadas, Moraleja de Coca, Montejo de Arévalo, Montuenga, Narros de Cuéllar, Nava de la Asunción, Navas de Oro, Rapariegos, Samboal, San Cristobal de la Vega, Santiuste de San Juan Bautista, Tolocirio, Villagonzalo de Coca, Villaverde de Iscar y Villeguillo.

Comarca de Cuéllar: Ádrados, Aldeasoña, Calabazas, Chafie, Cuéllar, Fresneda de Cuéllar, Fuentepiñel, Fuentesauco, Fuentidueña, Frumales, Gomezserracín, Hontalbilla, Laguna de Contreras, Lastras de Cuéllar, Mata de Cuéllar, Membibre de la Hoz, Olombrada, Perosillo, Pinarejos, Remondo, Sacramenia, Sanchoño, San Cristobal de Cuéllar, Torrecilla del Pinar, Valledado y Valtiedas.

Comarca de Sepúlveda: Aldeanueva de la Serrezuela, Aldehorno, Aldeonte, Barbola, Carrascal del Río, Castrillo de Sepúlveda, Castro de Fuentidueña, Castrojimenso, Castroserracín, Encinas, Fuentesoto, Navares de Enmedio, Torreadrada, Urueñas y Valle de Tabladillo.

Comarca de Riaza: Montejo de la Vega, Villaverde de Montejo, Valdevacas de Montejo, Maderuelo, Valdevarnés, Moral de Hornuez, Honrubia de la Cuesta, Pradales, Fuentemizarra, Cilleruelo de San Mamés, Cedillo de la Torre, Pajarejos, Bercimuel, Sequera de Fresno, Aldeanueva del Monte, Barahona, Cerezo de Arriba, Cerezo de Abajo y Riaza.

Duque, Los Arcos y El Espinar recibieron los premios turísticos concedidos por la Junta

Dionisio Duque, en restauración, hotel Los Arcos, en hostelería y el municipio de El Espinar recibieron en Valladolid los distintivos con que han sido galardonados por la Junta de Castilla y León, por su labor en favor del desarrollo turístico de la región.

El acto tuvo lugar en el teatro Calderón de la Barca y estuvo presidido por el presidente de la Junta, Jesús Posada, y el director general de Turismo, Santos Sánchez. Fue precedido de una cena de gala en el Casino de Boecillo en la que participaron tanto Duque como La Cocina de Segovia, restaurante del hotel Los Arcos.

Duque y Los Arcos recibieron el Blason de Oro en cada una de sus modalidades, restauración y hostelería, y El Espinar se hizo acreedor a uno de los premios "C" que la Junta concede a una localidad de cada una de las provincias de la región.

EL CONSORCIO DE COMPENSACION DE SEGUROS INFORMA

El traslado de su delegación regional de Castilla y León a la plaza Juan de Austria, 6, 2.º oficina - A - 47006 Valladolid. Teléfono 27.20.08

HOSTAL LA POSADA

En Espirido

Estudiantes — Agentes comerciales
Funcionarios — Empleados

Ambiente familiar

Pida presupuesto

Teléfono 44 90 09

ESPIRIDO
Segovia

ERNST & YOUNG

AUDITORES • CONSULTORES • ASESORES FISCALES

selecciona

DIRECTOR DE SUCURSAL

PARA EMPRESA FINANCIERA DE AMBITO NACIONAL. LIDER EN SU ACTIVIDAD

La persona seleccionada, dependiendo del Director Regional, asumirá la responsabilidad total de la gestión comercial de la Sucursal, contando con un equipo adecuado de colaboradores. El cargo supone la supervisión administrativa de la misma.

Se requiere:

- Formación académica acorde con el cargo.
- Experiencia específica, no menor de tres años, en posición similar, adquirida en entornos financieros (Banca, Leasing, Financiación).
- Habilidades comerciales y de autogestión, y capacidad para mantener relaciones fluidas con Instituciones representativas del medio.
- Residencia y arraigo en SEGOVIA.

Se ofrece:

- Remuneración: a convenir, según experiencia aportada y valía personal.
- Integración en una empresa moderna y dinámica, con amplias posibilidades de desarrollo profesional y personal.
- Incorporación inmediata en plantilla.

Enviar Curriculum Vitae mencionando la referencia ES-1199, a:

ERNST & YOUNG Dpto. Recursos Humanos
Sor Angela de la Cruz, 6 - 4.ª - 28020 Madrid

Una epidemia de meningitis ha causado ya la muerte de tres niños en El Bierzo

En los últimos dos meses se han registrado una docena de casos en la región

León. (Ical).— Tres niños han fallecido en los últimos meses en la comarca leonesa de El Bierzo a consecuencia de una epidemia de meningitis que ha afectado a unos doce niños, y que según los servicios de Pediatría del Hospital Camino de Santiago, de Ponferrada, es la epidemia más importante de las registradas desde hace varios años en esta zona limítrofe con Galicia, en la que son frecuentes los brotes epidémicos de carácter endémico.

La última víctima de este brote

epidémico ha sido la niña María Sofía Mouteiro, de dos años de edad, que ingresó en el centro sanitario "Camino de Santiago" afectada de perineumonía, aunque después se demostró que padecía meningitis, falleciendo los últimos días del mes de marzo.

En los últimos meses otros dos niños han fallecido en el mismo hospital afectados por esta enfermedad, que está considerada como una de las más peligrosas y que ha causado gran inquietud en los servi-

cios sanitarios de El Bierzo. El pasado fin de semana se ha registrado otro ingreso de un niño que presenta los mismos síntomas, con lo que el número de afectados asciende ya a más de una docena.

Hasta ahora no se han establecido medidas preventivas para evitar el contagio de esta enfermedad, puesto que según los responsables de Pediatría de este centro sanitario sólo es posible iniciar el tratamiento cuando los afectados han ingresado en el hospital.

El CDS reafirma su voluntad de pactar con fuerzas de progreso después de las elecciones

Valladolid. (Ical).— El CDS ha ratificado una vez más su propósito de alcanzar una mayoría de progreso que permita relanzar la política desarrollada por este partido en las instituciones autonómicas de Castilla y León y se ha mostrado partidario de suscribir un pacto de progreso después de las elecciones municipales y autonómicas del 26 de mayo.

Así lo manifestó el presidente regional del CDS y candidato de este partido a la presidencia de la Junta, Daniel de Fernando, en el transcurso de una reunión de cargos públicos y de candidatos de toda la comunidad que se celebró el sábado en un hotel de las cercanías de Valladolid.

En la reunión, a la que acudieron todos los cabezas de listas provincial que este partido presentará en las elecciones del próximo mes de mayo, se fijaron los contenidos básicos del programa electoral y se acordó la estrategia electoral del CDS, que según su presidente regional huirá de las descalificaciones de los demás partidos para centrarse en la profundización del programa de gobierno, desarrollado ya en parte durante el período en que han tenido responsabilidades en la gobernabilidad de las instituciones de la región.

De Fernando no descarta que su partido llegue a acuerdos con otros partidos después de las elecciones —siempre basados en programas y en propuestas de progreso, dijo— y ve muy poco probable que se reediten los pactos con el PP, partido al que acusa de falta de ética política y de "estar ofreciendo de casa en casa

puestos y favores" que fomentan el transfuguismo político. El CDS, precisó De Fernando, no va a entrar en este tipo de descalificaciones que son contrarias a las reglas más elementales de comportamiento político y apuesta por el desarrollo de su propio programa.

A la reunión asistió también el dirigente nacional del CDS Antonio Fernández Teixidó, que coincidió con los dirigentes regionales en el rechazo a las fórmulas de captación partidaria empleadas por otros partidos para intentar debilitar al CDS.

UN CONCEJAL DEL CDS DE SALAMANCA RENUNCIA AL CARGO Y ABANDONA EL PARTIDO

Salamanca. (Ical).— El concejal centrista en el Ayuntamiento de Salamanca Eugenio García Zarza ha presentado en el registro municipal un escrito en el que comunica su renuncia al cargo por motivos personales de trabajo y para dedicarse a su actividad profesional. García Zarza comunicó también su renuncia al alcalde de Salamanca, Fernando Fernández de Trocóniz (PP), y al presidente provincial del CDS al que ha notificado su baja en el partido.

García Zarza ha calificado de "muy interesante y enriquecedora" su etapa como integrante del grupo centrista en el Ayuntamiento de Salamanca y asegura que por ahora no ha recibido propuesta alguna para incorporarse al PP o a otro partido, aunque no descarta esta posibilidad.

El nuevo partido Acción Burgalesa se presentó en Burgos

Burgos. J. A. G. (Ical).— Acción Popular Burgalesa (APB), que agrupa a críticos del PP y afiliados procedentes de distintas formaciones del arco liberal de Burgos, se ha presentado públicamente como nuevo partido. Esta nueva formación política, que concurrirá a las elecciones municipales y autonómicas, celebrará su congreso constituyente entre el 20 y el 22 de abril.

Los promotores de esta agrupación señalaron en la presentación que APB es un partido político que "crea en la persona y en la sociedad burgalesa" y añadieron que su mensaje incide en la necesidad de una mayor dinamización y participación de la sociedad en la vida política. El acto fue presidido por los tres hombres considerados como promotores de la formación: el expresidente provincial de Alianza Popular (AP) y exsenador, José María Arribas, el exsecretario provincial de AP y exprocurador regional, Vicente Mateos, y el expresidente de la Diputación de Burgos por la UC'D y exprocurador regional, Francisco Montoya Ramos.

Este nuevo partido nace para renovar "la ilusión de los burgaleses en un futuro esperanzador para esta tierra", según los portavoces, que insistieron en que Burgos debe perder el miedo al riesgo, y el olvido" y añadieron que su apuesta por Burgos es también una apuesta por

Castilla y León, a la vez que consideran inaplazable una coordinación real de las instituciones.

Acción Popular Burgalesa nace con un talante liberal, con el diálogo, el respeto mutuo y el espíritu constructivo como bases de un nuevo proyecto político que está abierto a todos los que quieran participar.

Los responsables del partido insistieron que APB no es un grupo de "descontentos, críticos o descolgados del PP" y afirmaron que a ninguno de los promotores, entre los que se encuentran exdirigentes del PP, le mueve una ambición personal ni ven en esta formación el vehículo para sus ambiciones electorales, ya que "para las listas estamos buscando a gente nueva, personas con protagonismo social y con capacidad de gestión".

Asimismo, incidieron en que se trabajará contra los centralismos y el dirigismo político de Madrid o Valladolid. Además, consideran que Burgos debe huir del victimismo y dirigir las quejas, críticas y protestas a los centros de decisión política.

En la presentación de la nueva formación también estuvo presente el presidente del Real Burgos, Antonio Martínez Laredo, posible candidato a la Alcaldía de Burgos, que insiste en que se siente identificado con esta nueva formación aunque él se considera "apolítico".

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

CONVOCATORIA DE ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Entidad, en su reunión celebrada el día 21 de Marzo del presente año, se convoca a los señores Consejeros Generales y a todos los componentes de los demás Organos de Gobierno de la misma, para celebrar Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar en el salón de actos de esta Caja, sito en Segovia, c/ Bajada del Carmen, 2, el próximo día 27 de Abril, a las 10,30 horas en primera convocatoria y, en su caso, en segunda convocatoria, el mismo día y lugar, a las 11 horas, con el siguiente Orden del Día:

- 1.º *Confeción de la lista de asistentes y constitución de la Asamblea.*
- 2.º *Salutación del Sr. Presidente.*
- 3.º *Informe del Director General.*
- 4.º *Lectura de los informes emitidos por la Comisión de Control y Comisión Revisora del Balance.*
- 5.º *Propuestas del Consejo de Administración:*
 - 5.1. Aprobación, si procede, del Informe Anual, Informe de Gestión, Cuentas Anuales 1990 y Documentación Complementaria.
 - 5.2. Aplicaciones de los Excedentes de la Cuenta de Resultados, a los fines propios de la Caja.
 - 5.3. Aprobación, si procede, de las líneas generales, objetivos y bases presupuestarias que definen el Plan de Actuación de la Caja 1991.
- 6.º *Propuestas de la Comisión de Obras Sociales:*
 - 6.1. Aprobación, si procede, de la gestión y administración de las Obras Sociales en el ejercicio de 1990.
 - 6.2. Aprobación, si procede, de los presupuestos de Obras Sociales para el ejercicio de 1991.
 - 6.3. Aprobación, si procede, de nuevas Obras Sociales y directrices básicas de actuación.
- 7.º *Dación de cuentas del uso que ha hecho el Consejo de Administración de las facultades otorgadas por la Asamblea General, en sesión de 17 de Noviembre de 1990, en relación con el texto de los Estatutos. Orden de 11 de Febrero de 1991, de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León aprobando los Estatutos y Reglamento de Procedimiento Regulador de Designaciones y Elecciones de Organos de Gobierno.*
- 8.º *Ruegos y preguntas.*
- 9.º *Acuerdo sobre aprobación del acta de la sesión.*

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 15, números 2 y 3 de los Estatutos de la Entidad, con quince días de antelación a la celebración de la Asamblea General, quedarán depositados, a disposición de los Consejeros Generales, en los servicios centrales de la Caja, Avda. Fernández Ladreda, 8 (Segovia), y en la Secretaría General, la documentación que se someterá a su aprobación.

Segovia, 21 Marzo 1991.
EL PRESIDENTE,
Antonio Gómez Perretta

SEAT IB

AIRE ACONDICIONADO GRATIS



© T.M.



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

BALONCESTO.— Primera División Femenina

67

44

Nueva derrota de Caja Segovia, esta vez ante el C.D.N. de Navarra

EQUIPOS Y ANOTADORES

C.D.N.: Remiro (4), Ochoa (8), Milosevic (9), Arostegui (5), Savitskaia (21) —equipo inicial—, Echeverría (7), Urdiain (4), Calzada (9).

CAJA SEGOVIA: Martín (4), Andréu (4), Bezos (18), Gwyn (10), Casado (5) —equipo inicial—, Fernández (3), Sanz.

ARBITROS: Sres. Sacristán y González de Euskadi y Aragón. Regular en la primera parte, para realizar una pésima actuación en la segunda. Sin eliminados.

Señalaron técnica al entrenador del Caja Segovia en el minuto 4 de la segunda parte por protestar decisiones arbitrales.

MARCADOR CADA CINCO MINUTOS: 6-8, 16-10, 24-18, 34-23 al descanso. 41-27, 49-29, 56-31, 67-44 al final.

Mal partido ofrecieron el Navarra y el Caja Segovia en el pabellón Anaitasuna de Pamplona ante menos de un centenar de espectadores.

El Caja Segovia encajó su tercera derrota en este campeonato ante el equipo navarro que solamente ha conseguido la victoria dos veces en esta segunda fase de la Liga. Al iniciarse el partido el equipo visitante se adelantó en el marcador y dominó los primeros 5 minutos de juego con una defensa muy molesta para las navarras que no podían mover el balón y lo perdieron en varias ocasiones aunque estas pérdidas no fueron aprovechadas por el equipo rival y el daño que recibieron las locales no fue tanto como el que se podía haber inflingido. El

C.D.N. intentaba romper la defensa contraria desde los 6,25 metros fallándolo todo debido a que sus lanzamientos eran entorpecidos por las segovianas. Tras el minuto 5, se entró en una fase aburrida y sin puntos. En el minuto 7, la segoviana Andréu se veía obligada a abandonar lesionada en el tobillo izquierdo, pero en la segunda mitad, volvería a saltar a la cancha.

Poco a poco el C.D.N. iba ahogando a su contrario cerrándose bajo el aro, evitando los pases a Gwyn y Bezos y moviendo a la defensa contraria en vista de ataque. Estas circunstancias daban la delantera a las locales en el minuto 10 que desde entonces iban a dominar el encuentro con ventajas de hasta 8 puntos aunque la cuenta se hubiera podido aumentar si las pamplonesas hubieran entrado a canasta por los huecos creados y no se hubieran empeñado en tirar mal y rápido. En los últimos minutos, las locales tuvieron una buena racha de encestes y consiguieron poner la ventaja en 11 puntos, con 34-23 se llegaba al final de la primera parte.

El segundo tiempo comenzó como un correcales, el juego empeoró en calidad y vistosidad haciendo de estos 20 minutos un trámite absurdo. El C.D.N. jugó la baza de su soviética que estaba bastante libre y que en la primera mitad fue el motor que despertó al equipo, mientras tanto las jugadoras de Gómez veían cómo se les escapaba el partido y cómo empeoraba el arbitraje. Empezó el juego sucio y algunos pueños roces entre



ANTONIO

las jugadoras que se hubiera podido evitar con un arbitraje normal. Fueron innumerables los balones que perdió el Caja Segovia y que dieron la oportunidad a las locales de lanzar al contraataque, la defensa individual y la presión a toda cancha de las segovianas no dieron

su fruto sino que llegó a ser una táctica contraproducente que dejaba la canasta desguamecida. Con el mal que hace de los colegiados y la aparentemente insalvable distancia en puntos. El Caja Segovia se hundió, el C.D.N. se limitó a aprovechar sus ocasiones y al final consi-

guió una cómoda victoria por 67 a 44 en un partido malo.

En definitiva, resultado justo para el equipo de Pamplona que se hace con su segunda victoria en esa fase y le devuelve la pelota del partido de ida al Caja Segovia.—**MENCHETA.**

NUEVO CANONFAX L-770 CON PAPEL NORMAL

GARANTIA



ES LO ULTIMO.
VEALO EL PRIMERO.

PIDA UNA DEMOSTRACION GRATUITA EN SU PROPIA EMPRESA

CLASIFICACION

	L	G	P	E	C	P
Dorna	11	11	0	888	683	22
B. Exterior	11	8	3	893	699	19
Canoe	11	8	3	793	747	19
Xerox	11	7	4	756	709	18
B. Zaragozano	11	4	7	785	805	15
Navarra	11	2	9	708	746	13
Manresa	11	2	9	763	941	13
Caja Segovia	11	2	9	645	881	13

GANADERO

La Subasta Nacional de MADRID se celebrará los días

8 al 12 de Abril

En el Recinto Ganadero de (ANFE)

Km. 24,200 Carretera Madrid-Andalucía (Pinto)

ESPECIE	RAZAS	SUBASTA
Ovino	Manchega	Día 11
Vacuno	Frisona (M y H). Limusin	Día 12

Patrocinada y subvencionada por el MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION

Informes: FEDERACION ESPAÑOLA DE ASOCIACIONES DE GANADO SELECTO

Castelló, 45 - 2º izqda. - 28001 Madrid - Tel. 575 97 63

Se recuerda a los Sres. Ganaderos la necesidad de concurrir a las subastas con el resguardo de solicitud de tarjeta y la CARTILLA GANADERA, debiendo ser el comprador el TITULAR de los mismos o quien le represente con un PODER que lo acredite.

Imagínese un fax que imprime en papel normal. Con tecnología Láser. Con supercalidad de envío. Con supercalidad de recepción. Con cartucho exclusivo Canon. Y a un precio que no se imagina. Deje de imaginárselo, porque existe y pida a su distribuidor Canon más próximo una demostración sin compromiso.



NUEVO Canonfax L-770
LA IMAGINACION AL PODER

COPIADORAS DE SEGOVIA
Madróna, 3
Telf. 911-42 56 47

FUTBOL.— Facilísimo...

0-4 El Valladolid Promesas, venció en La Albuera sin esforzarse

El equipo gimnástico no estuvo en el partido

Pese a que el Valladolid Promesas es el líder del grupo VIII de la Tercera División, no hubo muchos más aficionados que los que habitualmente sube a las gradas de La Albuera. Hubo, eso sí, mayor recaudación, porque se señaló como medio día de ayuda al club la jornada. Mas, y pese a lo agradable de la tarde, los aficionados siguen sin encontrar alicientes en los encuentros que los equipos de Segovia disputan:

MARCADOR

G. SEGOVIANA, 0
VALLADOLID PROMESAS, 4
(César, Pablo de penalty, Peña y Miravalles).

ALINEACIONES

G, SEGOVIANA: Carmelo 2; Moral —, Bezos 1, Toño s.c. (Carlos, min. 30), P. Maroto —, Angel —, Vega —, Ignacio —, Alvaro — (Alberto s.c., min. 70), Ferradas — y J. Maroto —.

VALLADOLID PROMESAS: Luis s.c. por falta de trabajo; Oscar

actuación, aunque acertara en los dos penalties que señaló. Tuvo la "poca mano izquierda" y mostró tarjetas un tazo "raras". Ello hizo que los espectadores le recriminaran su labor.

GOLES

0-1. Minuto 5. Falta que lanza en corto Peña sobre Martín, éste "cuelga" el balón sobre la portería, sale rebotado y César, junto a la línea de gol, lo emboca en la red.

0-2. Minuto 22. Derribo de Bezos a Alfonso. El árbitro, muy bien colocado, señala penalty. Lanza Pablo y el balón entra por el centro de la portería.

0-3. Minuto 50. La defensa local juega al fuera de juego, no lo consigue. Miravalles centra y en el segundo palo remata de cabeza Peña.

0-4. Minuto 56. Peña, sin oposición, centra sobre el área para que remate Miravalles.

INCIDENCIAS

Campo en buenas condiciones, si



NO HAY MAS CERA...

Sinceramente, el encuentro que ayer hube de presenciar en La Albuera fue un auténtico "rollo". Quien más tenía que haber demos-

mos que si lo hubiera hecho lo había aprovechado el de casa, que fue una auténtica sombra de equipo.

Si la G. Segoviana perdió el encuentro con una gran facilidad, se debe, fundamentalmente, a la nulidad de los marcajes, donde los extremos del conjunto rival entraban como querían y más aún en la segunda parte y porque la línea de medios no existió debido a su lentitud desesperante y el tener que tocar "mil veces" el balón antes de pasarlo. Así no era posible llegar a portería. Una sola ocasión, minuto 26, tuvieron los jugadores segovianos para inquietar a Luis. A éste se le fue el balón de los manos y a Paco Maroto... de los pies, con la portería vacía.

CON EL MISMO SEMBLANTE

Si habían tardado muy poco en marcar los vallisoletanos al comienzo del partido, volvieron hacer lo mismo en la continuación. Ya que, de nuevo por fallos de marcaje, el tercer gol llegó también en el minuto cinco de esta continuación. Y si anteriormente no había dado sensación de juego de conjunto el equipo de casa, menos aún hicieron en la segunda mitad. Carlos, minuto 47, tuvo en sus botas la posibilidad de haber conseguido marcar, pero se dejó el balón atrás —lo que le recriminó el público—, y aquí no ha pasado nada.

De esta forma, con dominio total de los visitantes, fue desarrollándose el partido en su recta final. La

sensación de impotencia se dejaba notar en el conjunto de casa, que, flojo en defensa, "dejaba" acercar al área de Carmelo el esférico y rematar ante éste con cierta ventaja a los delanteros. Marcaron cuatro goles pero los que vimos el encuentro sabemos que sin Carmelo, que también detuvo un penalty (minuto 66) a Miravalles, el marcador podía haber ampliado sus guarismos para el Valladolid a mucho más goles.

Hay que pensar en cambiar pero es difícil que a estas alturas de la competición, cuando los jugadores saben que al equipo le hacen falta puntos, se consiga. Puede decirse que ayer era el líder y que las dificultades eran muchas, pero cuando hay otro equipo para dar respuesta, la situación se puede ver de otra manera.

Ayer, lo aseguramos, no vimos nada en el equipo gimnástico que nos haga pensar que en su desplazamiento a Burgos el próximo domingo, las cosas —a la hora de recoger puntos— pueden cambiar. El equipo está para otras "empresas". Ganar al Bungalés, opino, es harto difícil. Jugadores como Ferradas o Paco Maroto, ayer ofrecieron un "desconcierto" total, y sabido es que cuando ellos funcionan el equipo tiene un mejor "color". Ya son ocho los negativos que el equipo gimnástico tiene y estamos a seis jornadas del final de la Liga.



Valladolid Promesas, un señor equipo

1, Toño 1, César 2, Martín 1, Pablo 1, Piti 1, Iñaki 1 (Víctor, s.c., min. 70), Piti 2, Alfonso 1 y Miravalles 1 (Miguel 1, min. 66).

ARBITRO: El palentino REY VILLAN. Colaboraron en las bandas Baquerín y Ruiz. Muy floja su

bien aún no se ha recuperado en el centro. Cinco lanzamientos desde la esquina lanzaron los jugadores visitantes y uno los locales. El colegiado mostró tarjetas amarillas a Angel, Julio Maroto, Iñaki, Paco Maroto y Miravalles.

trado por su condición de líder, de filial de un equipo de la Primera División y por la calidad que se presume en sus jugadores. Pero tampoco. El equipo vallisoletano se limitó a jugar a medio gas, no expuso lo más mínimo —aunque duda-

Texto: J. M.^a
Fotografías: Antonio



PROTAGONISTAS

TOÑO: "Yo creo que no está todo perdido"

"Nos ha ganado el líder porque fue superior"



ANTONIO

La necesidad de puntos que tiene el equipo de la G. Segoviana hace que todos los partidos que ha de jugar hasta acabar la competición tengan una gran importancia. Ganar al Valladolid Promesas, todos lo sabían, tenía sus grandes dificultades. Y ello se pudo apreciar de forma rápida.

considerarle así. Cada encuentro es muy diferente y en todo caso hay que disputarlo. Cambia mucho la situación, sin embargo, si a los cinco minutos ya tienes el marcador en contra. Este gol, encima, ha sido por fallo nuestro de marcaje.

-- Lo que sí hemos visto ha sido un gran desconcierto entre líneas desde el momento que os marcaron el primer gol.

-- No lo entiendo yo así. El primer penalti que nos ha señalado el árbitro, no lo era. Yo en ningún momento fui a derribar al contrario. Pero claro, a partir de ese momento, ya con dos cero hay que salir a buscar goles como sea. Pero las cosas en vez de ir a mejor se pusieron aún más cuesta arriba. Hay que considerar normal que las ideas de los jugadores no sean las mismas con marcador en contra que a favor.

-- Pero sabíais que el partido era muy difícil.

-- Sería absurdo negarlo. Aquí jugaba el líder y si está en esa posición se deberá a algo.

-- ¿Y no será que como necesitáis puntos salís al campo con cierta presión?.



ANTONIO

Uno de los jugadores para el que el encuentro sólo duró 30 minutos, fue Toño. En ese tiempo, ya con dos goles en contra, hubo de ceder su puesto a Carlos. El entrenador buscaba soluciones de ataque, pero no llegaron.

-- Toño, ¿el encuentro de hoy era misión imposible?

-- Como jugador yo no puedo

-- No es así. El partido de hoy, repito, era difícil, pero también el próximo domingo en Burgos lo será y podemos salir con la convicción de que podemos puntuar. Yo creo que no está todo perdido, si bien nuestra preparación no es buena. Si ahora tenemos encuentros difíciles no se puede decir por ello que vayamos a perder. Hay que seguir luchando.

J.M.ª

FUTBOL.— Tercera División. Grupo VIII

0-0 Meritorio empate del DyC en su largo desplazamiento a Hullera



ANTONIO

ALINEACIONES

HULLERA: Avelino, Flecha, Lage, César, Urdiales, Sixto (Arias, 69), Hevia, Roberto I, Roberto II, Sarabia, (Valderrey, 62), Quique.

WHISKY DYC: César, Dueñas, Dani, Rubén, Alberto, Gangoso, Chucho, Honrubia, Pascual, (Chuchi, 89), Goico, Benito.

Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Sáez de Lamas, auxiliado por Vilches Revilla y González. Mala actuación del colegiado burgalés, ignorando en infinidad de ocasiones las reglas del juego que contempla el reglamento. Mostró cartulina amarilla a los locales Urdiales y Quique, así como al segoviano Honrubia.

Tarde soleada, terreno de juego en regulares condiciones y buena asistencia de aficionados.

Bonito el encuentro presenciado en Santa Bárbara en la tarde de ayer. El equipo local salió en tromba, dominando insistentemente a su rival, haciendo lucirse al meta segoviano César, en peligrosos tiros a Roberto I y Roberto II, a los 5,8 y 33 minutos. El conjunto segoviano, empleó un sistema defensivo, llegando en la primera parte en pocas acciones de peligro ante la meta de Avelino y en la segunda parte, el Hullera sigue dominando pero sus intentos se estrellan ante la organizada defensa del Whisky DyC.

En los últimos minutos, los segovianos lanzaron peligrosos contraataques y en uno de ellos, cuando sólo faltaban cuatro minutos, estuvieron a punto de marcar, en un tiro que, milagrosamente, sacó Arias debajo de los palos cuando Avelino estaba batido.

Gustó el Whisky DyC, un conjunto muy compensado y con buena técnica, habiendo destacado César, Alberto y Honrubia. El Hullera, sigue adoleciendo de suerte ante el gol, ya que hoy mereció el triunfo. El encuentro se desarrolló con la máxima deportividad.

El Whisky DyC visitaba el campo del Hullera con una idea fija: arañar puntos. Era de vital importancia pues todos sus jugadores habían sido mentalizados en ello durante toda la semana.

Para la consecución de sus fines estaba prevista una táctica lo suficientemente elástica como para permitir el juego eminentemente defensivo con contragolpes rápidos que permitieran a los delanteros segovianos más peligrosos llegar a la portería de Avelino con peligro. Así se podría resumir lo que dio de sí el partido. Por una parte el Hullera, jugando muy rápido y con un gran ímpetu intentó arrollar al Whisky desde los inicios del encuentro, pero fiel a su plan trazado los segovianos aguantaron muy bien, con una defensa seria, coherente y sin fisuras que despejó todos los balones peligrosos que se le acercaban.

Desde los primeros compases el guardameta tuvo mucho trabajo y actuó con precisión y soltura, entendiéndose muy bien con la nutrida defensa que bajaba rápidamente a auxiliarle. Los jugadores del Hullera, Roberto I y II, los más incisivos no tuvieron éxito a pesar de que de sus botas salieron los tiros más peligrosos.

La primera parte terminó con

empate a cero y con las espadas todavía en alto. Se había jugado una primera mitad bastante emocionante ya que parecía que el Hullera acabaría marcando pues casi siempre el juego se realizaba en el campo del Whisky, pero parecía que el cuadro local no las tenía todas consigo pues cuando el Whisky contragolpea el peligro era cierto y entonces los locales tenían que replegarse muy rápidamente para resolver sobre la marcha el peligro. En definitiva un juego más ofensivo por el Hullera pero teniendo que nadar y guardar la ropa ante la tremenda peligrosidad del contrataque visitante.

Viendo los segovianos los buenos resultados de su esquema de juego en la segunda mitad arrojaron en su defensa de manera que el Hullera tuvo que esforzarse cada vez más para llegar al área visitante. Llegaban pero siempre con el balón "perdido" o descontrolado. Lo cierto es que fueron muchas las ocasiones del Hullera pero sus tiros no eran todo lo precisos que fuera de desear amén de que los hombres del Whisky ya le habían tomado la medida a los delanteros locales y no les dejaban maniobrar cerca de su área.

El Hullera en los minutos finales acabó por cansarse. Había sido mucho el desgaste físico y psíquico de todo el partido y el Whisky por razón de su menor desgaste aprovechó su ocasión para lanzar, en los minutos finales, sendos contraataques que pusieron demasiado peligro para el Hullera que ahora se defendía, lo que no había hecho en todo el partido, y a punto estuvo de costarle el partido, cuando un balón se colaba dentro de la portería local siendo Arias el que lo sacó in extremis desde la misma raya de gol. Un buen susto para los locales, que vieron con satisfacción como el encuentro se acababa. Tal era la reacción final del Whisky DyC que, de haber continuado el encuentro tal vez hubieran terminado ganando el encuentro.

De todas maneras ha sido un partido muy entretenido y con un reparto de puntos justos pues ambos contendientes se han hecho acreedores a ello por su juego vistoso y emocionante.

Destacaron por el Whisky, César, Alberto y Honrubia. Por el Hullera en general ha destacado el conjunto pero hay que comentar la escasa efectividad en el tiro de sus delanteros. (Mencheta).

J. M.ª

ATLETISMO.— Campeonato regional de clubes Blume Caja Segovia, vencedor del sector en La Albuera

Excelente de ambiente y temperatura la jornada que ayer se vivió en las pistas de La Albuera, donde se llevó a efecto el desarrollo del Campeonato Regional de Clubes, categoría absoluta, en su fase de sector.

Si bien mañana ampliaremos con más detalle lo acontecido, sí podemos adelantar que Javier Peñas consiguió batir dos records provinciales: salto de altura y lanzamiento

de jabalina. En cuanto a la clasificación final por clubes, decir que Blume Caja logró el primer puesto en categoría masculina, seguido a bastante distancia de Incesa, de Aranda de Duero.

En categoría femenina fue vencedor Universidad de Salamanca, seguido de Vimar, de Burgos y Club Atletismo Segovia.

FUTBOL SALA.— Ante dos mil espectadores...

5-6 Cajasegovia puso el partido en bandeja a Algón

Nacho Olmeda, artífice del triunfo visitante

Otro brillante espectáculo deportivo el que cerca de dos millares de espectadores que llenaban por completo la instalación deportiva del Colegio Marista, pudieron presenciar el pasado sábado en la segunda jornada de la fase final de la liga de fútbol sala en la división de honor. Opino que ha sido la mayor entrada de espectadores que ha conseguido el club segoviano. Si bien en esta ocasión no pudieron corear el triunfo final del equipo organizador.

MARCADOR

CAJASEGOVIA, 5 (Jorge Alvarenga 2, Pablo, Carlos y Javi Trigueros).

ALGON, 6 (Nacho Olmeda 3, Santa, Pauliño y Pablo).

ALINEACIONES

CAJASEGOVIA: Alfonso 2; Jorge Alvarenga, Luis, Pablo 1 y Carlos 2. También jugó Javi Trigueros, 1.

ALGON: Javi 1, Santa 2, Beto, Pauliño 1, Pablo 1. Jugaron también Guillermo Salamanca 1, Vidal 1, Vallejo 1 y Nacho Olmeda 3.

ARBITROS: Zurro y Valiente, de Guadalajara. Me gustaría poder decir en alguna ocasión que estos dos colegiados realizan una buena labor arbitral. Hasta ahora lo considero imposible. Valiente, desde luego, no hace honor a su apellido y se queda "agazapado" en espera de lo que diga ZURRO, que como "Billy el Niño", tira de tarjetas con rapidez inusitada. Y ya es malo para cualquier colegiado el tener que dirigir un encuentro —porque falta personalidad para hacerlo de otra forma—, a base de "tarjetazos". Y digo que pese a ello, no se les puede culpar de que el partido lo perdiera el equipo de casa. Porque esa es otra historia.

GOLES

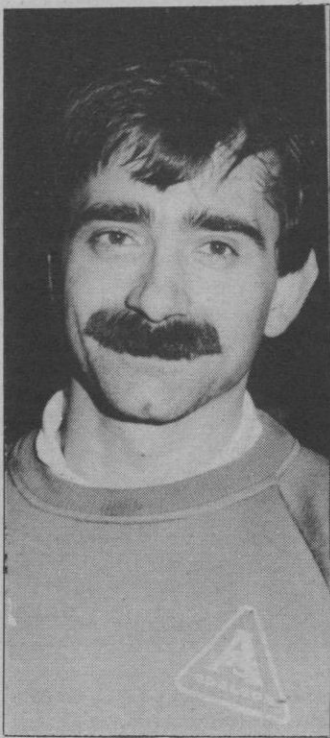
0-1. Minuto 9. ALVARENGA pierde el balón en el centro de la cancha y SANTA, situándose frente a ALFONSO, lo bate por bajo.

1-1. Minuto 10. Falta que se saca en corto sobre PABLO, situado junto a uno de los palos. Bonito gol. De "arte y ensayo".

2-1. Minuto 24. Jugada individual de ALVARENGA. Un gol de picardía.

3-1. Minuto 25. Espectacular lanzamiento de falta directa. JORGE ALVARENGA "clava" el esférico en la red por alto.

3-2. Minuto 27. Balón que tras saque de falta llega a NACHO. Con



Nacho

un regate corto —jugada habitual en él—, consigue, marcharse de ALVARENGA, y bate a Alfonso.

3-3. Minuto 28. De nuevo hay jugada en el área local con balón sobre NACHO, que de nuevo supera a su marcador.

4-3. Minuto 30. Falta directa. Lanza JAVI TRIGUERO y el balón, con lanzamiento raso, se cuela tras pegar en uno de los postes.

5-3. Minuto 31. De nuevo lanzamiento de falta directa. CARLOS, con pegada muy fuerte, lleva el esférico a la red. Antes consiguió tocarle el portero.

5-4. Minuto 35. Centro sin peligro de Pauliño. El balón lo deja pasar ALVARENGA, situado muy cerca de ALFONSO, y de forma incomprensible llega a la red.

5-5. Minuto 33. Nuevo centro de Pauliño con remate acrobático de PABLO. Precioso.

5-6. Minuto 39. Alfonso saca en corto el balón sobre ALVARENGA. Este, de manera incomprensible también, se lo entrega a NACHO y éste marca con gran facilidad.

INCIDENCIAS

Los colegiados mostraron tarjetas amarilla a Santa, Javi (portero), Pauliño, Beto, a éste en dos ocasiones, por lo que hubo de abandonar la cancha en el minuto 35, delegado del Algón, Julián Fuente, Alfonso y Jorge Alvarenga. Señalaron once

técnicas a los locales y 17 a los visitantes. Finalizado el partido hubo un rosario de incidentes que comenzó protagonizando JORGE ALVARENGA, con intento de agresión sobre GUILLERMO SALAMANCA y más tarde sobre SANTA. Si la cosa no fue a más es porque la mayoría de los jugadores de los dos equipos son amigos y evitaron que los del ALGON descargaran sobre ALVARENGA sus justas iras. El jugador paraguayo no debió cargar sus fallos sobre el resto de compañeros ni "acusar" a los visitantes de haber ganado el partido.

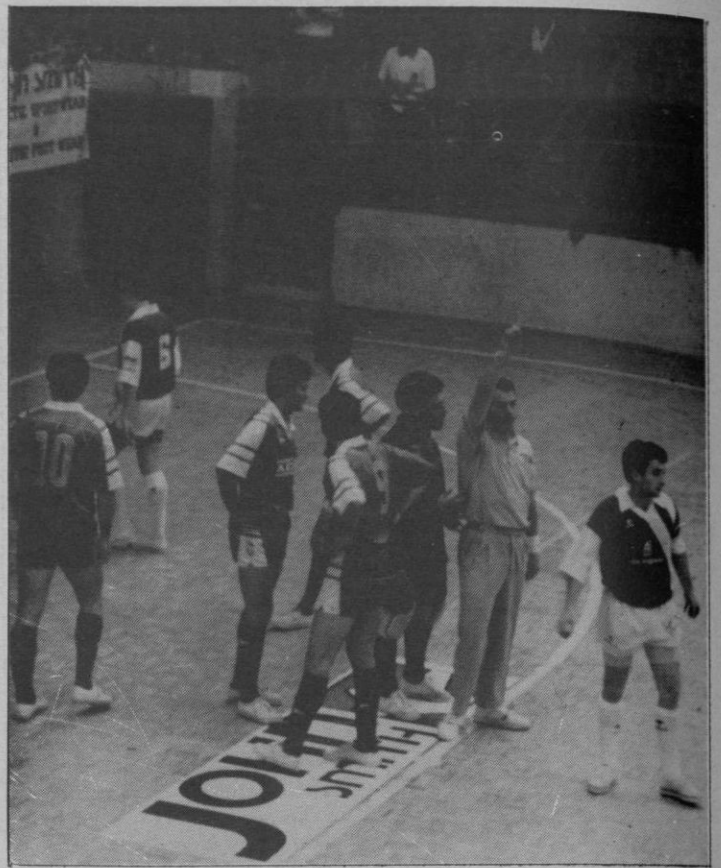
INCREIBLE PERO CIERTO

No creemos que el equipo segoviano tenga en esta fase final una ocasión tan propicia de ganar un encuentro como la que tuvo el sábado en la cancha de MARISTAS. Para mí jugó mejor el equipo madrileño, pero la facilidad para lograr goles la tuvo siempre el equipo de casa. La primera parte, pese al empate, fue dominada por el Algón, equipo que con una plantilla excelente, puede variar tanto de sistema de juego como de cinco sobre la cancha sin que ello se note en el rendimiento. Empate a uno tras 20 minutos de partido y una segunda parte cuando menos expectante.

Dado que los jugadores de ALGON se cargaron pronto de técnicas, ello supuso una buena ventaja para los de casa, que pudieron ampliar más el marcador a su favor y que se "conformaron" con una ventaja de dos goles, en otros tantos momentos de esta fase. Pese a ello sus oponentes se lanzaron de forma decisiva al ataque, presionaron de forma constante y fue en esos momentos cuando faltó fluidez de ideas entre los que formaban en ese momento el cinco local, donde LUIS fue una figura decorativa.

A nueve minutos del final los de casa ganan por dos goles. Pero en ese momento ALVARENGA creyó oportuno dar emoción al encuentro y con dos impresionantes regalos, les puso el partido en bandeja a sus contrarios. El empate, como mal menor, se cantaba en las gradas. Pero ni ello fue posible.

En pocas ocasiones, reitero, encontrará el equipo que dirige JULIAN, tantas posibilidades de victoria. Pero al final, con mucha fortuna —pero dejando constancia de su buen juego—, el ALGON dio un paso de gigante, se sitúa al frente de la competición y pone la duda de la



clasificación para la fase final, al equipo segoviano.

Justo es hacer mención especial de la labor de NACHO OLMEDA. Volvió a demostrar que en jugadas de uno contra uno, no tiene rival y se

mueve como "pez en la cancha". Bien puede decirse que el triunfo de ALGON llegó en base a que los minutos que estuvo en cancha supo rentabilizarlos de forma extraordinaria.

CLASIFICACION

FUTBOL SALA.— DIVISION DE HONOR

	I	G	E	P	E	C	P
Algón	2	1	1	0	8	7	3
Interviú	2	0	2	0	9	9	2
Caja Segovia	2	1	0	1	13	13	2
Marsanz	2	0	1	1	14	15	1

PROTAGONISTAS

JULIAN FUENTE: "Con tantos regalos, imposible ganar"

Pueden suponer —lectores—, cómo estaba el "cotarro" tras los acontecimientos descritos en la crónica del partido, una vez concluido éste, teniendo en cuenta también que algunos espectadores, cuando los colegiados se dirigían a los vestuarios —y pese a las buenas intenciones de los directivos del equipo segoviano y la actuación de la Policía Nacional—, les lanzaron algunos pequeños objetos. Quizás con ello querían cargar sobre los colegiados la culpa de la derrota. Mejor hubiera sido que criticaran a ALVARENGA su fea conducta de mal perder en el final del encuentro. Sigue sin ser bueno aquello de ver sólo la "mota en el ojo ajeno..."

Con JULIAN FUENTE hablamos minutos después, cuando ya se habían calmado los ánimos.

—Ni las ventajas ni las diferencias han sido hoy aprovechadas por tu equipo.

—Desgraciadamente se nos ha escapado un partido que le tuvimos ganado en todo momento. No se pueden regalar tres goles y menos aún al ALGON. El gol del triunfo final de ellos nos ha hundido del todo, si bien no hay que cargar las tintas sobre ALVARENGA, porque lo mismo le pudo pasar a otro jugador. Perdes cualquier balón en esa zona es un regalo que todos los jugadores contrarios quieren. Y más si es NACHO.

—Para nosotros está claro que lo que sí les faltó hoy a tus jugadores fue tranquilidad.

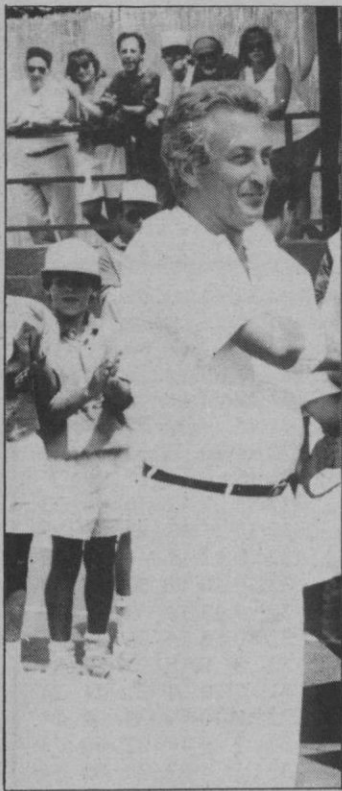
—No sé si les faltó tranquilidad, pero el entregar tan fácilmente el balón a los jugadores



contrarios, eso sí es de juzgado. No hemos merecido perder incluso teniendo en frente a un equipo tan bueno como ALGON. Hubo fases del partido donde mis jugadores entraron en el ritmo de juego de sus oponentes y ello fue malo para nosotros. Cuando vi el 5-3, no pensé que podíamos perder.

Texto: J. M.^e
Fotografías: Antonio





Eugenio Frías, le espera un buen trabajo

No fue una presentación oficial del torneo pero sí hubo muchas noticias en torno a lo que puede ser la VI edición del LORD WINSTON'S, II TROFEO SPACIO 2000.

Con la presencia de PEDRO MUÑOZ, EUGENIO FRIAS, gerente de la empresa que lleva a efecto el montaje de las dependencias en el recinto donde se desarro-

"110.000 dólares en premios y 35 millones de pesetas en presupuesto total"

lla el torneo, JAVIER MARTINEZ, organizador del amplio evento deportivo y JESUS MARTINEZ, que será el nuevo jefe de prensa del torneo, tuvimos la ocasión de recoger, a grandes rasgos, lo que será una nueva edición de uno de los mejores torneos de España.

Nuestras primeras preguntas fueron dirigidas a PEDRO MUÑOZ, director del torneo, impulsor y entusiasta del deporte. Sus debilidades son el tenis y el At. de Madrid.

--Cuéntanos lo que supone para la organización del torneo el hecho de la entrada en la Asociación de Tenis Profesional.

--En primer término que los jugadores los contrata la ATP, si bien nos concede cierta maniobrabilidad



Jesús Martínez, nuevo jefe de Prensa

TENIS.— Torneo Lord Winston's-Trofeo Spacio 2000

Se jugará los días 3 a 11 de agosto en La Estación de El Espinar

Es prácticamente segura la participación de Sergio Bruguera

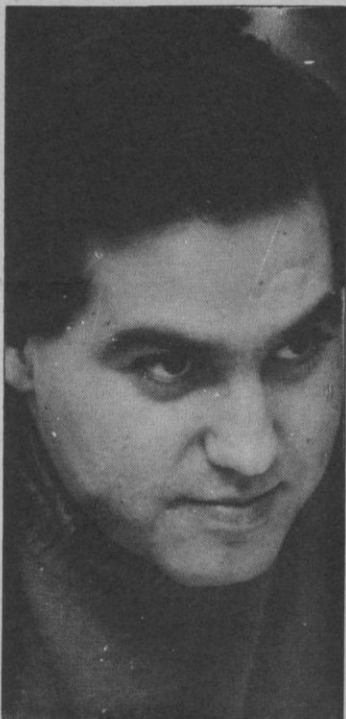
con determinandas tenistas. Por lo tanto en el torneo de El Espinar vamos a tener en esta edición a tenistas internacionales, grandes conocedores de la pista rápida y a los que, más que el dinero que puedan ganar, les interesan los puntos que el torneo concede para la clasificación de la ATP.

--¿Qué puntos se otorgan al ganador del torneo Lord Winston's?

--Noventa, más lo bonus. Estos puntos se consiguen por aquellos jugadores que estando peor clasificados consiguen vencer a otros que lo están mejor. Los puntos que se dan en este torneo son muy parecidos que los que se reciben en un torneo de 150.000 dólares.

--Aclarando, que los jugadores que jueguen el torneo en Segovia no reciben ningún tipo de fijo por venir.

--Así es. Lo único que exige la ATP a la organización es el alojamiento. Nosotros vamos a llegar más lejos porque también nos hace-



Javier Martínez, el "todoterreno" del torneo

mos cargo de la manutención. Pero ni los viajes corren de nuestra cuenta. Se nos obliga, eso sí, a reservar 40 habitaciones durante siete días.

POR "ALGO" SERA

--¿Qué ha podido incidir en los miembros de la Asociación de Tenistas Profesionales para conceder un ATP a Lord Winston's?

--El que las cosas se hayan hecho bien desde el primer momento, que hayamos sido coherentes en nuestros planteamientos y, también, justo es destacarlo, por el apoyo de la Federación Española de Tenis, ya que sus informes han sido acordes con lo que el torneo ha ofrecido a lo largo de sus cinco ediciones. Y te puedo decir que hay "cola" en la Asociación para solicitar torneos. Incluso ciudades españolas como Sevilla y Zaragoza. Nuestro torneo se convierte así en el tercero de España, tras el Conde de Godó y el Gran Prix, de Madrid.

--El coste de todo esto debe ser muy alto, y hacemos referencia al orden económico.

--El torneo está dotado con 110.000 dólares en premios, si bien toda la organización del mismo



Pedro Muñoz, no se cansa

supera los 35 millones de pesetas. Para nuestra idea es la de poder llegar en tres años a un Gran Prix de 300.000 dólares.

ALGUNOS DE LOS NOMBRES QUE "SUENAN"

--¿A cinco meses vista de la celebración del torneo, se conocen ya algunos de los jugadores que van a venir?

--Nosotros teníamos mucho interés porque SERGI BRUGUERA estuviera en este torneo. Prácticamente se puede decir que lo hemos conseguido; Casal, Pato Clavet, Javier Sánchez-Vicario, estarán fijo entre los jugadores españoles. No así EMILIO SANCHEZ-VICA-

"La ATP designa los jugadores que podrán jugar el torneo, que contará con un supervisor de la Asociación"

RIO, el cual va a jugar muy pocos torneos de exhibición en España y que en las fechas de celebración de nuestro torneo estará jugando en Cincinatti. Pienso que BRUGUERA puede ser más interesante incluso que EMILIO, ya que al término de la actual temporada puede estar clasificado en la ATP, por

encima de él. En nuestro torneo no habrá ningún jugador que se encuentre clasificado del 1 al 10, sí habrá entre el 10 y el 50.

--¿Ya se han definido las fechas de celebración del torneo?

--Sí, y se puede comprobar que hemos adelantado en unos días, puesto que es necesario coordinar el calendario de torneos del tenis profesional. La fase previa tendrá lugar los días 3 y 4 de agosto, participando 32 jugadores, de ellos cua-

"No participará Emilio Sánchez, que va a jugar muy poco en España"

tro invitados directamente por la organización del torneo. Los cuatro jugadores que superen las eliminatorias pasarán a formar parte del cuadro final de 32 jugadores. Los días 5 a 11 del citado mes se disputará esa fase final. Se puede decir, sin temor a equivocaciones, que la fase previa del torneo va a ser mejor que el cuadro final de años anteriores, salvo los cabeza de serie.

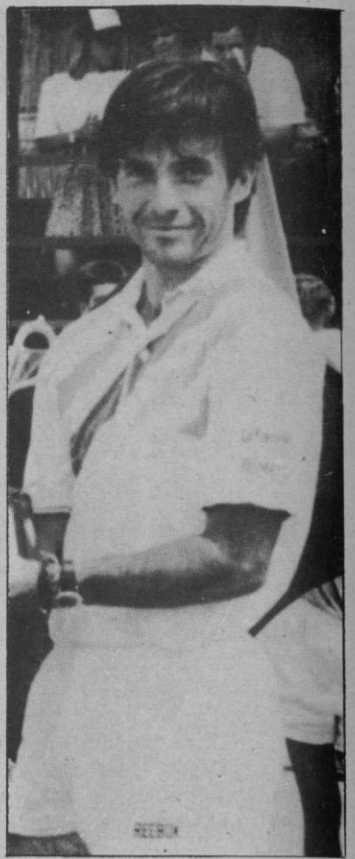
--¿Existen muchas peticiones a la organización para conseguir uno de esos cuatro puestos?

--Hay grandes presiones. Todos quieren estar aquí por lo que suponen los puntos en juego. Por cierto que ningún jugador segoviano se ha dirigido a la organización solicitando una de esas plazas. Concretando el tema del cuadro final, significar que 24 jugadores, por su actual clasificación, entra de forma directa, cuatro llegan de la fase previa y otros cuatro estarán invitados por la organización. Entre ellos SERGI BRUGUERA.

OTROS CAMBIOS

EUGENIO FRIAS nos explicaba algunas de las ideas que se piensan plasmar en el escenario del torneo, en la urbanización "Río Moros", de la Estación de El Espinar.

"Ya se consiguió mucho el pasado año, pero hay que pensar en nuevas fórmulas. Se ampliará la sala de prensa, habrá nuevas instalaciones para el descanso de los



No estará Emilio

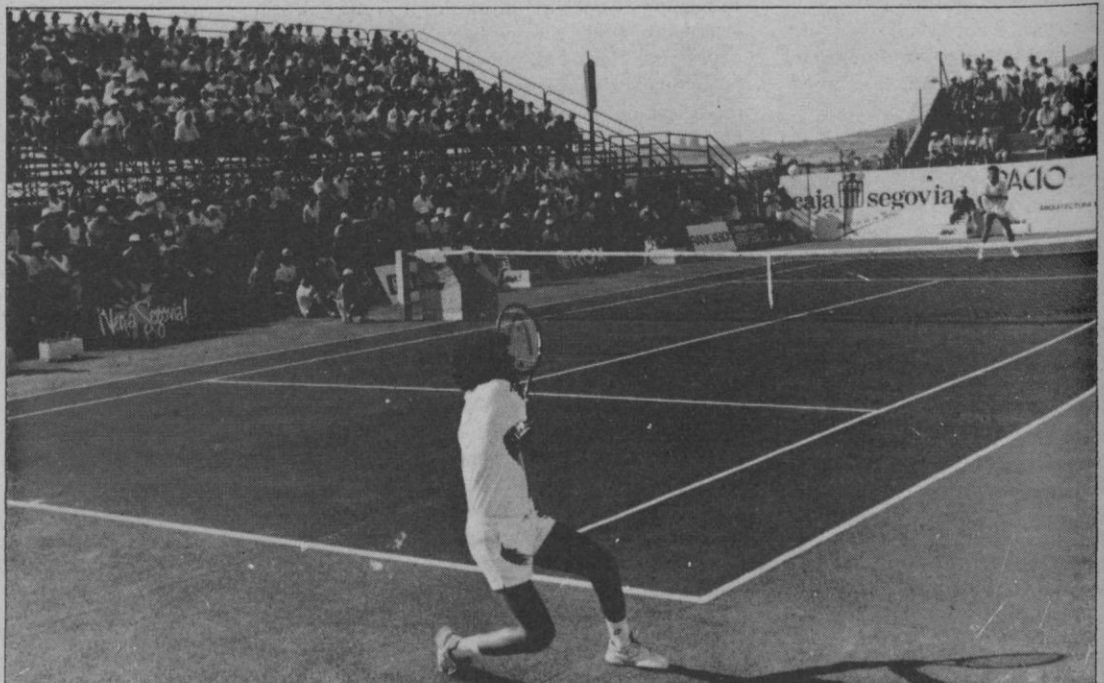
jugadores, espacios más amplios. Es decir, que queremos dotar el escenario de una estructura nueva, y aprovechando al máximo el espacio de que disponemos. Siempre se puede mejorar."

JAVIER MARTINEZ nos informaba de la ampliación del número de las pistas de tenis, "dado que los jugadores necesitan lugares de entrenamiento y también salas de descanso. El torneo va a contar con árbitros internacionales y con un supervisor de la ATP. Todo ello hará que los que estamos dentro de la organización del torneo ponga-

"Se pretende llegar a un torneo de 300.000 dólares en tres años"

mos nuestro máximo empeño para que todo se desarrolle con normalidad. Hemos de tener en cuenta de que si hasta ahora los medios de comunicación españoles los que demandaban noticias del torneo, ahora la información hay que facilitarla a las grandes agencias de noticias, al ser un torneo internacional. El torneo va a tener una gran trascendencia a nivel deportivo.

Texto: J. M.^º
Fotografías: Antonio



De nuevo se repetirá la imagen

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso 180 m², muy céntrico, plaza de garaje, salón, despacho, 4 dormitorios, cocina con office, 2 baños y aseo. Teléfonos 435381 - 432812.

SE ALQUILA local u oficina en galería comercial calle Real. Teléfono 426563.

ALQUILO piso. Teléfono 443541.

SE ALQUILA bar restaurante El Paso, junto Plaza Mayor, por no poder atenderlo. Información: En el mismo bar.

SE ALQUILA apartamento, consulta médica o similar, San Agustín, 20. Teléfono 433589.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 433095.

TRABAJO

SE NECESITA persona para cuidar niña y tareas de casa (mañanas). Teléfonos 422441-421999.

SE NECESITA mecánico agrícola. Reserva colocados. Información: RACES. Teléfono 426600 (mañanas).

INSTALACIONES y avisos fontanería y calefacción. Teléfonos 420101-424557.

GANE 160.000 mensuales en casa, pida información Apartado 330 Córdoba.

SE NECESITA asistente sabiendo obligaciones. Teléfono 424944. Llamar de 8 a 10 noche.

SE NECESITA conductor con carnet clase "C". Teléfono 911/432398.

SE NECESITAN chicas de limpieza. Teléfono 435011.

NECESITO empleada de hogar sin obligaciones de lunes a viernes, asegurada. Teléfono 426222 (de 4 a 8 tarde).

SE NECESITAN oficiales de 1.ª electricistas, con experiencia en instalaciones y montajes eléctricos en viviendas, industrias, alumbrados, etc. Sueldo aproximado, 180.000 ptas./mes. Teléfono 471474.

SE NECESITA dependiente y ayudante de cocina. Hamburguesería Giorgio. c/ Gobernador Fernández Jiménez, 14 (Cerramos domingos).

SE NECESITA pinche de cocina. Restaurante Duque.

SE NECESITA camarero y señora para limpieza, 3 horas diarias. La Granja. Teléfonos 470014 y 471526.

SE NECESITA camarero. Hotel Mirasierra. Teléfono 555005.

SE NECESITA camarero. Bingo Gimnástica Segoviana. Cafetería Damas. Teléfono 427169.

SE NECESITA ayudante de mostrador. Teléfono 434807.

SE NECESITA cocinero o ayudante. Teléfono 432351.

CAHISPA - Selecciona personal para ventas y dirección. Se ofrece trabajo estable y bien remunerado, petición de hora para entrevista personal al teléfono 434537.

TROQUELADOS Eresma, S.A., necesita auxiliar administrativo. Ref. 40/1/M042. Telf. 490093.

SOLICITO persona para sacar dos perritas a pasear. Teléfono 420689.

SE NECESITA dependiente y aprendiz. Bar La Tropical. Cerrado domingos.

SE NECESITA mujer para limpieza de bar por las mañanas, media jornada. Teléfono 428036.

PROXIMA apertura de oficina, se necesitan chicas con conocimientos de telemarketing. Formación a cargo de la empresa. Teléfono 436667, horas de oficina.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO camión Renault DG, 230-20 P.M.A. para 20.000 kgs. para pienso a granel, cuba hidráulica VICH, tarjeta comarcal, Servicio Público. Teléfono (947) 503591.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8, La Albuera. Teléfono 426763.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Traspasa local, Gobernador Fernández Jiménez, 80 m., acondicionado. Buena situación.

TOVAR: Vende pisos, 3 dormitorios, junto Ezequiel González. A estrenar.

TOVAR: Vende piso calle Real, 100 m², amplias vistas. Soleado.

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Alquila OFICINAS
PLAZA AZOGUEJO
Desde 40 m²
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Vende plaza de garaje, zona Plaza Mayor. Buen acceso.

TOVAR: Alquila local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorio, garaje, trastero.

TOVAR: Alquila local Ctra. Villacastín. Perfectamente instalado. Superficie 50 m².

TOVAR: Vende piso Fuentemilanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Pisos Avda. José Antonio, 3-5 dormitorios, en construcción.

TOVAR: Alquila local, San Millán, 237 metros, posibles divisiones. Hechos.

TOVAR: Alquila local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Alquila, junto a Ezequiel González, local 128 metros, ideal gestorías.

TOVAR: Vende locales Avda. José Antonio, superficie 352 m², divisible.

TOVAR: Vende piso 3 dormitorios. Amplias, excelentes vistas. Garaje/trastero.

TOVAR: Vende parcela en La Lastrilla, superficie 1.100 m², divisible.

TOVAR: Vende piso Jardín del Eresma, 3 dormitorios.

TOVAR: Vende local 15 m². Santa Catalina. Con fachada. Interesante.

43.59.50 ☎ 43.54.61
MIGUEL TOVAR
MMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CALLE PAZ Y ORDUÑA. 180 m². Amplia balconada. Ideal rehabilitación.

HABITAT: CALLE JOSE ZORRILLA. 123 m². 4 dormitorios. Exterior calle principal. 10.900.000.

HABITAT: CALLE EZEQUIEL GONZALEZ. 140 m². 4 dormitorios. Vistas. Económico.

HABITAT: CRTA. VILLACASTIN. 141 m². 3 dormitorios. Cocina-Ofis. Mejoras. Garaje.

HABITAT: CALLE CANTUESO. 4 dormitorios. Exterior 2 calles. Garaje. Nuevo.

HABITAT: CALLE CURTIDORES. 135 m². 4 dormitorios. Nuevo, a estrenar. Cocina amueblada. Garaje.

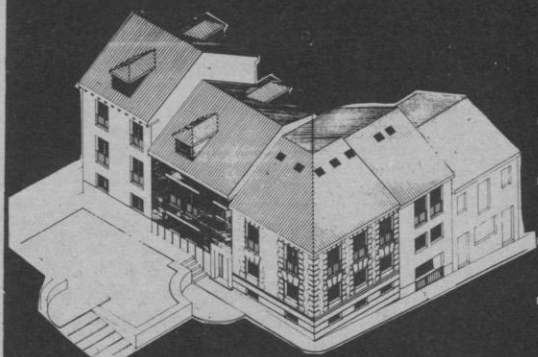
HABITAT: JUNTO PLAZA SAN ESTEBAN. 164 m². 4 dormitorios. Completamente rehabilitado. Jardín de 45 metros.

HABITAT: SAN MILLAN. 145 m². 4 dormitorios. 2 baños completos. Bonita balconada.

HABITAT: CALLE AGAPITO MARAZUELA. 147 m². 4 dormitorios. Amplia y cómoda distribución. Garaje. Trastero.

HABITAT: CALLE JARDIN BOTANICO. 200 m². 4 dormitorios. Tres terrazas. Cocina amueblada. Mejoras.

Edificio "Plaza Resolana" (próximo al Acueducto)



- ➔ 3 únicas viviendas
- ➔ 4 y 5 dormitorios
- ➔ Planta normal o dúplex
- ➔ Garaje y trastero
- ➔ Magníficas calidades
- ➔ Bonito enclave

PROXIMA ENTREGA ¡GRANDES FACILIDADES!

INFORMA Y VENDE

HABITAT
Telf. 433010

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

EN PALAZUELOS de Eresma, viviendas unifamiliares de 184 metros cuadrados, por sólo 13.280.000 pesetas, entrada 2.100.000, financiación 15 años. Teléfono 471450.

EN PALAZUELOS de Eresma, viviendas unifamiliares con Jardín de 152 metros cuadrados, por sólo 12.500.000 pesetas, entrada 2.100.000, financiación 15 años. Teléfono 471450.

SE VENDE estiércol de gallinaza, muy barato. Teléfono 140669.

SE VENDE oficina en edificio de nueva construcción en paseo de Ezequiel González (junto al Hotel Los Arcos). Teléfono 421558 (horario de comercio).

SE VENDEN dos locales comerciales de 35 y 70 m², en calles Cardadores y Alfonso VI (barrio El Carmen). Teléfono 430661, horas oficina.

MAGNIFICO dúplex a estrenar. 5 dormitorios, roble, chimenea, cocina amueblada, garaje. C/ Madrona. Teléfono 426022.

SE VENDE piso en Nueva Segovia con garaje y trastero. Teléfono 430661 (horas oficina).

VENDO finca industrial polígono Hontoria. 4.500 metros. Primera línea carretera. Teléfono 440312.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmátic. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

VENDO oficina, edificio San Roque, con garaje. Teléfono 91/5649887 (horas comercio).

— SE NECESITA —
Asador de cochinillo
para BARCELONA
Llamar al Telf. 93/389.37.95
(de 12 a 16 h.)

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 - bajo. Teléfono 441729.

GANADOS

VENDO 7 años avileñas. Teléfono 181271.

TRASPASOS

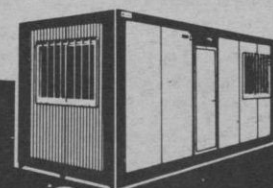
SE TRASPASA local zona Regimiento. Teléfono 425648.

TRASPASO bar céntrico, facilidades. Teléfono 430753 (horas comercio).

VENTAS

EN MADRID, junto plaza de España, vendo preciosos apartamentos a estrenar. Todo exterior. Calidades nobles: suelos de tarima, puertas y armarios en roble americano, baños en mármol con bañera de hidromasaje, cocinas amuebladas, calefacción individual, ascensor. Facilidades de pago. Información: Teléfono 440312.

SE VENDE oficina alto standing en edificio "San Roque", junto al hotel Los Arcos. Teléfonos 431489 - 420345.



Mopresa
Mantilla, 2 A, 3.ª A. Apdo. 496
Tels.: (983) 30 24 82 - 30 24 44
Fax: (983) 30 79 09 47001 VALLADOLID

ALQUILER-VENTA

CASSETAS DE OBRA
Vestuarios, Oficinas, etc. Incluso mobiliario
PABELLONES PARA
HOSPITALES. COLEGIOS
CABINAS CONTROL

OPOSICIONES

Publicamos semanalmente cuantas oposiciones se convocan en Castilla-León y en el resto de España. Suscríbese cuanto antes:

SEMENARIO DEL OPOSITOR

Alcántara, 49. Tel (91) 401 91 60

28006 Madrid

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

De los más de 60.000 reconocidos

Sólo 126 objetores han cumplido el servicio civil

Madrid.—Sólo 126 objetores han realizado desde que se aprobó la Ley de Objeción de Conciencia, en 1984, la Prestación Social Sustitutoria (PSS)—servicio civil obligatorio para todos los objetores reconocidos—, de un total de 60.692 jóvenes declarados objetores oficialmente por el Consejo Nacional, según datos del Ministerio de Justicia.

Actualmente, y según estas fuentes, un total de 1.586 colaboradores sociales cumplen el servicio obligatorio de 18 meses.

A pesar de que la Ley de la Objeción entró en vigor en el 84, la Oficina de la Prestación no se creó hasta el 86, y es en 1988 cuando se aprueba el reglamento del servicio civil. Este es recurrido, y en marzo del 89 se produce la primera incorporación a la Prestación.

Estos obstáculos jurídicos son, según Justicia, la causa del escaso número de objetores que han finalizado el servicio civil; y es ahora cuando el Ministerio que dirige Tomás de la Quadra empieza a

preocuparse, ante las elevadas cifras de jóvenes que se han negado a realizar la "mili", de cómo acelerar los trámites para que los objetores hagan el servicio social.

De los 1.586 objetores que realizan la Prestación, un 83,8 por 100 lo hace en servicios sociales; un 10,4 en Protección Civil; un 2,6 en organismos de conservación del Medio Ambiente; un 1,8 en proyectos de cooperación internacional, y un 1,1 por 100 en servicios sanitarios, según Justicia.

Según un informe elaborado por el Movimiento de Objeción de Conciencia de Albacete, el servicio civil es "discriminatorio, quita puestos de trabajo y utiliza mano de obra gratuita".

El mismo documento denuncia que la regulación disciplinaria de la PSS es "todavía más dura que la del Servicio Militar porque impone penas mayores para los casos de desobediencia que los establecidos para los insumisos a la mili".

Los cardenales piden al Papa una encíclica contra el aborto

Roma.—Los cardenales de todo el mundo terminaron ayer en Roma su reunión plenaria pidiendo al Papa Juan Pablo II que afirme solemnemente, en una encíclica, la enseñanza de la Iglesia sobre el valor de la vida humana.

Los prelados han solicitado, además, a todos los pastores y fieles de la Iglesia Católica que no dejen al Papa solo "en el anuncio valiente, a veces contra corriente" de la dignidad del hombre y de la inviolabilidad de la vida, desde su concepción hasta su muerte natural.

Los cardenales constatan que la sociedad ha pasado de una actitud en la que se "consentía" el mal admitido legalmente (ley del aborto, por ejemplo) a "justificar", e incluso a defender ese mal.

NOMBRES propios

EL CANTANTE CUBANO MIGUEL CHAVES PIDE ASILO EN ESPAÑA

Miguel Chaves, cantante de música "pop" muy popular en Cuba años atrás, y que tiene en su poder varios premios musicales internacionales, tras haber actuado por todo el mundo, pedirá hoy asilo político en España.

Chaves llegó la pasada semana a Madrid procedente de Leningrado (URSS), en compañía de su mujer y su hija. Según fuentes cercanas al artista, Chaves, decidido a abandonar Cuba por su oposición al régi-

men castrista, había aprovechado la nacionalidad soviética de su esposa para viajar a la URSS junto a su familia y, desde allí, pasar a Europa occidental.

Una vez en la URSS, tuvo dificultades para salir y hubo de pasar allí cerca de tres años, hasta que los problemas de su hija en la escuela --víctima del racismo de sus compañeros, por su condición de mulata-- le proporcionaron un permiso para viajar a Madrid --supuestamente de camino a Cuba-- y pedir asilo en España.

PACO IBAÑEZ PUBLICA UN NUEVO ELEPE

El cantautor Paco Ibáñez ha publicado un nuevo elepe titulado "Por una canción", que incluye poemas de León Felipe, Fanny Rubio, Gustavo Adolfo Bécquer, Rubén Darío, José Espronceda y César Vallejo, entre otros. Ibáñez ha presentado el disco en una serie de recitales en Zaragoza que finalizaron ayer.

El cantautor no grababa dis-

cos desde 1979 y este nuevo trabajo, en el sello catalán PDI ("el único que se ha interesado por mi obra, pues para las grandes multinacionales soy calderilla"), sigue la trayectoria de sus anteriores títulos con la única novedad de introducir el piano en los acompañamientos. Paco Ibáñez opina que "la palabra de los poetas clásicos está virgen y actual".



La escritora Ana Diosdado prepara en la actualidad una nueva serie de 13 episodios para Televisión Española. "Yo, la juez" es su título provisional, que al igual que otras producciones televisivas de Ana Diosdado—"Anillos de oro" y "Segunda enseñanza"—va a ser dirigida por Pedro Masó. La propia escritora y su esposo Carlos Larrañaga, serán los protagonistas, de la historia, ambientada en el mundo del poder judicial. El rodaje de "Yo, la juez" comenzará en 1992 y su emisión está prevista para 1993.



El Conde de Barcelona, Don Juan de Borbón, visitó ayer la isla de La Cartuja, sede de la Exposición Universal de 1992, donde el director general de la Expo Manuel Olivencia le mostró el pabellón de maquetas. su estancia en Sevilla le permitió asistir, asimismo, a la corrida de toros que inauguró la Feria de Sevilla.

Tratamiento hormonal para prevenir el cáncer de mama

Washington.—Las últimas investigaciones sobre el cáncer de mama en Estados Unidos han descubierto la posibilidad de administrar un tratamiento hormonal a mujeres sanas para la prevención de esa enfermedad. Los científicos han bautizado el sistema como "quimioprevención" y se orienta hacia aquellos grupo de mujeres con mayor riesgo.

El oncólogo David Kiang, de la Universidad de Minnesota, indica en el diario del Instituto Nacional del Cáncer, que estos tratamientos se presentan muy efectivos para reducir la repercusión del cáncer de mama.

Estos fármacos están elaborados a partir de una sustancia llamada "tamoxifen", una droga que blo-

quea los efectos de los estrógenos, de las células mamarias, así como a partir de "gonadotropina coriónica" humana, que puede simular el efecto protector que en las células mamarias produce el embarazo.

Kiang indica que existen ya confirmaciones en experimentos llevados a cabo en roedores de que la manipulación de la hormona endocrina es capaz de frenar el desarrollo del cáncer de mama en las ratas y en las mujeres.

El investigador de Minnesota destaca que la ingestión diaria de "tamoxifen" durante un tiempo variable entre dos y cinco años después de una intervención de cáncer de mama, reduce el riesgo de sufrir un tumor similar en el otro seno en un 45%.

SORTEO DEL DIA 6 DE ABRIL DE 1991											
LOTERIA NACIONAL											
Días series de 100.000 billetes cada una											
SORTEO 14 91											
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final											
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 6 de julio de 1991, INCLUSIVE											
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas		
50800	100.000	50801	100.000	50802	110.000	50803	100.000	50804	100.000		
50810	100.000	50811	100.000	50812	160.000	50813	100.000	50814	100.000		
50820	100.000	50821	100.000	50822	110.000	50823	100.000	50824	100.000		
50830	100.000	50831	100.000	50832	110.000	50833	100.000	50834	100.000		
50840	100.000	50841	100.000	50842	110.000	50843	100.000	50844	100.000		
50850	100.000	50851	100.000	50852	110.000	50853	120.000	50854	100.000		
50860	100.000	50861	100.000	50862	110.000	50863	100.000	50864	100.000		
50870	100.000	50871	100.000	50872	110.000	50873	100.000	50874	100.000		
50880	100.000	50881	100.000	50882	110.000	50883	100.000	50884	100.000		
50890	100.000	50891	120.000	50892	110.000	50893	100.000	50894	150.000		
50900	100.000	50901	100.000	50902	110.000	50903	100.000	50904	100.000		
50910	100.000	50911	100.000	50912	110.000	50913	100.000	50914	100.000		
50920	100.000	50921	100.000	50922	110.000	50923	100.000	50924	100.000		
50930	100.000	50931	100.000	50932	110.000	50933	100.000	50934	100.000		
50940	100.000	50941	100.000	50942	110.000	50943	100.000	50944	100.000		
50950	100.000	50951	100.000	50952	110.000	50953	100.000	50954	100.000		
50960	100.000	50961	100.000	50962	110.000	50963	100.000	50964	100.000		
50970	100.000	50971	100.000	50972	110.000	50973	100.000	50974	100.000		
50980	100.000	50981	100.000	50982	110.000	50983	100.000	50984	100.000		
50990	100.000	50991	120.000	50992	110.000	50993	100.000	50994	100.000		
55800	1.180.000										
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		
050.....50.000	91.....20.000	602.....60.000	53.....20.000	894.....50.000	7585.....250.000	1926.....260.000	798.....60.000	989.....50.000			
070.....50.000		812.....60.000			8405.....250.000	2246.....260.000	908.....60.000				
230.....50.000		2.....10.000			775.....50.000	156.....60.000	68.....30.000				
630.....50.000					835.....50.000	816.....160.000	8.....10.000				
970.....50.000						996.....60.000					
						16.....60.000					
						6.....10.000					
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS											
PREMIO ESPECIAL 452.000.000 Ptas. Num. 50816 PRIMER PREMIO		FRACCION 10.	SERIE 3.	PREMIO ACUMULADO 500.000.000	POBLACION SEGOVIA	PREMIO ESPECIAL 158.000.000 Ptas. Num. 55799 SEGUNDO PREMIO		FRACCION 5.	SERIE 3.	PREMIO ACUMULADO 200.000.000	POBLACION BARCELONA

IBIZA

NEW STYLE

Sube al SEAT IBIZA NEW STYLE y cambia de aires, verás como no te cuesta nada. Ahora las versiones de 90 y 100 CV tienen aire acondicionado gratis, de serie.

Disfruta de su refrescante línea más aerodinámica:

• Nuevo frontal • Nuevas ópticas delantera y trasera • Nuevo spoiler trasero • Nuevos paragolpes.

Disfruta de su interior aún mejor equipado en toda la gama.

• Nuevos tapizados • Nuevos asientos envolventes (según versiones).

Disfruta de la última tecnología.

• Motores System Porsche de carburación e inyección, preparados para admitir gasolina sin plomo.

Ponte fresco. Ven al IBIZA NEW STYLE. El cambio.

	IBIZA CLX	MODELOS DE LA COMPETENCIA				
Cilindrada (c.c.)	1.461	1.360	1.360	1.392	1.598	1.390
Potencia (CV)	90	85	85	75	72	80
A. Acondicionado	Gratis	Opcional	Opcional	No disponible	No disponible	Opcional
P. final recomend.	1.331.000*	1.518.000*	1.641.000*	1.314.000	1.437.000	1.425.000*

*Aire Acondicionado incluido.

Gama IBIZA NEW STYLE:

DESDE SOLO **1.020.000** PTAS.

Precio final recomendado por el fabricante. (IVA y transporte incluidos). Versión IBIZA SPECIAL 0.9 3 puertas.

SEAT
LA AMBICION DE SUPERARSE

IBIZA

El sábado en Cabezuela

Extraordinario el festival taurino con la plaza a rebosar

Muchos trofeos en tarde generosa de la presidencia

Se llenó la plaza una vez más, bonita e interesante circunstancia que se produce en Cabezuela cada vez que se convoca espectáculo taurino.

Tarde soleada. Mucho ambiente en los tendidos, presidencia a cargo de Angel Ugarte, exgobernador militar de Segovia, cedida amablemente por el alcalde de la villa, Gregorio Sacristán. Generoso estuvo el general con mando en plaza, pero sin que ello tuviera ninguna clase de consecuencia. En resumen, fiesta grande en el remozado inmueble taurino, cuya estructura está todavía sin finalizar.

Se lidiaron cinco erales y un añojo de la ganadería de José Manuel Escolar, origen Saltillo. En conjunto, el encierro ofreció un juego muy interesante, destacando los lidiados en primero, tercero, cuarto, y el añojo, corrido en sexto lugar.

JOSE ORTEGA CANO

Se hinchó a torear ante un noble novillo que no paraba de embestir. Lances, chicuelinas, tapatías, gaoneras y toda la gama de suertes con su prodigioso capote. Las series por el pitón derecho tuvieron el sello de la calidad y el buen gusto. Creo que sacó un centenar de pases, lo que pone de manifiesto lo mucho que templó Ortega Cano y la bandad y raza del morlaco. El cartagenero atraviesa quizás por el mejor momento de su dilatada carrera profesional. Tanto a juicio de la crítica, como de las aficiones y las estadísticas, Ortega Cano se encuentra en pleno período de inspiración, poderío y absoluta seguridad. Un volapié perfecto con estocada caída, puso refrendo a la gran faena cuajada. Los máximos trofeos fueron exhibidos en triunfal vuelta al ruedo por el veterano diestro.

VICENTE RUIZ "EL SORO"

Abierto el compás, buenos y jaleados lances y un precioso afarolado. Rehileteó con su acostumbrada entrega, clavando pares de poder a poder, de dentro afuera y al cuarteo. Con la muleta no pudo realizar las suertes, pues el novillo se rajó muy pronto, dando al traste con los loables deseos del maestro. Faena de añojo rematada de

pinchazo y estocada entera. Le fue concedida una oreja que el diestro rechazó en un gesto que le honra.

ANTONIO RUIZ "SORO II"

Apuntó buenas maneras en un quite por chicuelinas y con la muleta series por el pitón derecho, molinetes y dibujó dos excelentes muletazos, lo mejor de su repertorio. Después, se atropelló un tanto, pasando a un toreo vulgar y anodino con pases por alto para finalizar con dos pinchazos y estocada entera. Paseó una oreja del bravo burel.

RODOLFO PASCUAL

Toreaba ante sus casi paisanos, pues Rodolfo desciende de familia con origen de Cabezuela. Figura, clase, estilo y una puesta a punto extraña de entender, puesto que lleva en su haber tan sólo tres corridas de toros. Lances apretados, con enjundia y buen gusto. Doblones muy toreros y muletero pleno de temple y armonía. No faltó el sentimiento y la hondura en una faena plenamente coreada por el respetable, entregado al quehacer del vallisoletano. Por ambos pitones logró series de preciosa ejecución que encandilaron a un público festivo pero catador del buen toreo, cuando éste se ofrece con intensidad y arte.

Al volapié, estocada tendida y descabello. Dos orejas y paseo en hombros.

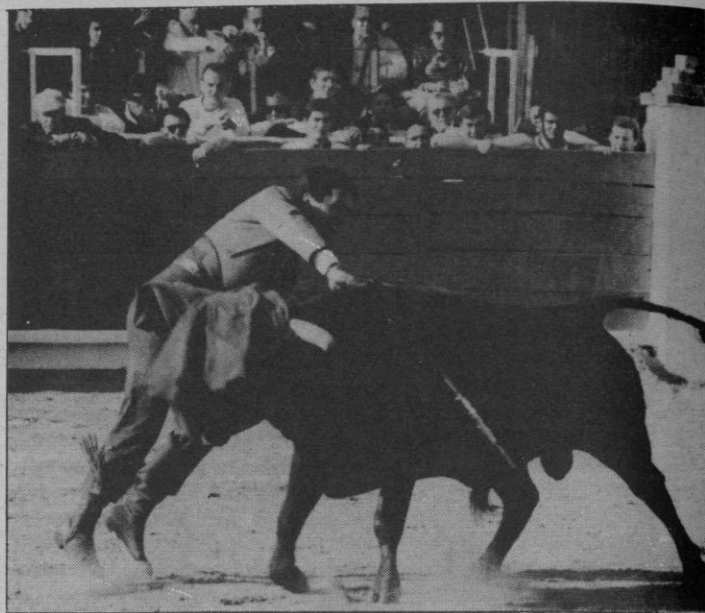
PACO ORTEGA

Muy verde el sobrino de José Ortega Cano. Mueve mucho los pies y codillea constantemente. Le falta oficio aunque no valor. Consiguió tan sólo un breve compás, cuando muleteó en la distancia precisa, casi al final de su labor. Bajonazo, pinchazo sin soltar y descabello al sexto intento. Palmas a voluntad.

OSCAR GONZALEZ

Fue el triunfador de la tarde, junto a Rodolfo Pascual y Ortega Cano, aunque las mayores ovaciones las consiguiera este chaval de Cantimpalos al que vimos más cuajado, más reposado y con mejores fundamentos. Capoteó con decisión en lances, uno mirando al tendido. Rehileteó con valentía y desparpajo, clavando

con acierto en los tres pares que prendió arriba en el morrillo. Con la muleta instrumentó faena variada, con quietud y temple por ambos pitones. Desplantes, uno desarmado, y el entusiasmo en los tendidos. Terminó con el excelente añojo de estocada hasta las cintas, fulminando el burel sin necesidad de la puntilla. Orejas, rabo y paseo triunfal en hombros.



M. A. CHAVES

Ayer en Cuéllar

Entretenida la novillada en la que destacó Manolo Sánchez

Unas mil doscientas personas presenciaron la novillada picada de ayer domingo en la plaza de toros de Cuéllar, en tarde muy agradable de temperatura. El ruedo, remozado, algo blando y luciendo albero o arena de similares características. Presidió Juan Pablo Herrero, con enorme meticulosidad, ajustado al reglamento y enviando los recados en su tiempo justo. Entre tendidos y callejón, observamos la presencia de Alfonso Navalón, Antonio Pérez Angoso, Alipio Pérez-Tabernero, Manolo Blázquez, Manolo Sánchez y Clemente Castro Luguillano.

Se lidiaron uteros de Alipio Pérez-Tabernero, muy terciados y justos de fuerzas. Buenos los corridos en primero, tercero, cuarto y sexto lugar. Todos evidenciaron sosería pero no ofrecieron peligro a los toreros.

LUIS MILLA

Larga de rodillas, lances ajustados, desigual manejando el percal. Muleteó de hinojos y luego vulgares tandas por el pitón derecho. No se acopló con la res, salvo en dos o tres instantes de inspiración. Estocada tendida y descabello al quinto intento. Ovación.

Recibió al segundo de su lote a porta gallola para proseguir con dos vistosos lances y una revolera. Brindó al ganadero. Por alto en tablas, derechazos pueblerinos, sin relevancia alguna. Pinchó en duro al primer y segundo encuentro, estocada y descabello. Un aviso y vuelta al ruedo. Toma la alternativa el día 27 en San Martín de la Vega,

con "El Fundi", y Juan Cuéllar como compañeros de terna.

LUIS GARCIA "NIÑO DE LEGANÉS"

Lo he visto dos veces el pasado año, y en esta tercera ocasión, manifestó que me ha convencido más que en ocasiones precedentes. Se le ve más cuajado, con más oficio y con mejor sitio, pero sin llegar a deslumbrar. Me llamó la atención el bonito temo que lucía, turquesa y oro. Tres buenos lances y otros tantos desiguales. Bonitos y toreros los doblones y naturales sin ligar las series. El bicho embestia descompuesto, echando las manos y derrotando en el embroque. "Niño de Leganés" estuvo voluntarioso, valiente y porfiado. Pinchazo escupido, estocada tendida, descabello al segundo viaje y aviso con posterior vuelta al ruedo.

Al quinto de la tarde, un novillo pegajoso, vulgaridad con el capote y buenos los muletazos iniciales. Fue a más hasta lograr encelar a su antagonista y arrancar excelentes pases por el pitón derecho. Entonado y valeroso, logró faena meritoria rematada de estocada delantera y descabello. Obtuvo una oreja.

MANOLO SANCHEZ

Torero con una planta envidiable, algo frío pero con hondura en su toreo fundamental. Olés al torear en apretados lances. Comenzó su labor muleteril clavadas las rodillas en tierra, en redondos templados que

encandilaron al respetable. Superior la primera tanda de muletazos por el derecho, estático, pausado y jugando muy bien la cintura y corriendo perfectamente la mano. Gusta y se gusta este chaval vallisoletano, a quien se ve con hechuras de torero caro. Faena basada en la calidad y el buen gusto. Dos pinchazos, entera y descabello. Un aviso y vuelta al ruedo.

Tres lances de hinojos y otros atropellados. Por el pitón izquierdo logró algunos buenos naturales, mostrando enormes deseos por agradar. Mantuvo el tono de sus buenas maneras, la compostura y la quietud. Con este novillo, estuvo algo más bajo que con el primero de su lote, pero igualmente cosechó muchas palmas al concluir las series con abrochados pases de pecho. Estocada entera y descabello y el premio de una merecida oreja.

Presenció la corrida junto a mi admirado amigo Alfonso Navalón, conferenciante la víspera del segundo ciclo cultural "Ayuntamiento de Cuéllar". Ni que decirles que gocé de una grata tarde, oyendo comentarios, muchas veces jocosos del polivalente y controvertido torero-ganadero-crítico y escritor taurino, venido a menos por razones de todos sabidas. He procurado no tener en gran cuenta su crónica particular, pues si hubiera caído en esa tentación, ninguno de los diestros ni el ganadero, hubieran salido bien parados. Ya saben como las gasta el severo Alfonso Navalón.

Pablo Pastor



EL MEJOR IMPORTADO EN ESPAÑA.

Ciento diez periodistas han probado el Fiat Tempra, lo han analizado detalle a detalle, por dentro y por fuera, por arriba y por abajo, desde todos los ángulos y al final lo han elegido. Por algo será.



FIAT TEMPRA. COCHE IMPORTADO DEL AÑO 1991.

Concesionario Oficial:

DEMYCAUTO, S. A.

Guadarrama, 15. Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 20 08. Segovia.



**Celebre con FISEAT
el millón
de coches financiados.**

NO PAGUE HASTA SEPTIEMBRE

EXCEPTO EL 10% DE ENTRADA

**Y ADEMÁS
AIRE
ACONDICIONADO
GRATIS
EN LOS IBIZA NEW STYLE
DE 90 Y 100 CV.**

FISEAT ya tiene un millón de clientes. Y lo celebra con usted.

Compre ahora un nuevo SEAT y, con sólo un 10% de entrada, no pague hasta Septiembre. En financiaciones a 36 ó 48 meses. T.A.E.: 18,9%

Esta promoción no es acumulable a otras ofertas.

FISEAT

Rodríguez Sahagún renuncia a presentarse a las próximas elecciones

Madrid.-- El alcalde de Madrid, el centrista Agustín Rodríguez Sahagún, hizo ayer pública su decisión irrevocable de no presentarse como candidato a la alcaldía de la capital de España en las elecciones municipales del 26 de mayo próximo, con cuya actitud se agudiza la crisis en este partido.

Rodríguez Sahagún justificó su renuncia apoyándose en razones "familiares y personales", aunque él mismo manifestó que se retira "dolido" con la cúpula de personas que envuelven al presidente del CDS, Adolfo Suárez.

El primer edil de Madrid exculpó en todo momento al líder centrista, pero señaló, sin citar nombres, que hay personas dentro del "aparato" que han ido haciendo cada vez más difícil una política de pactos.

Sahagún se refería a que esos dirigentes, que "bunkerizan" a Adolfo Suárez, han repetido hasta cansarse que el CDS no iba a pactar más con el PP, actitud que ha provocado numerosos roces con sus socios populares en el Ayuntamiento y que le ha obligado a hacer una política de equilibrio inimaginable desde que se firmaron los "pactos de Madrid", que derribaron el 29 de junio del 89 al hasta entonces alcalde, el socialista Juan Barranco, tras prosperar una moción de censura.

De forma oficial, Rodríguez Sahagún afirmó: "He decidido no presentarme como candidato a la Alcaldía de Madrid en las próximas elecciones municipales del día 26 de mayo, por razones fundamentalmente familiares y personales. Estas razones han sido largamente

meditadas y analizadas desde hace tiempo con el presidente de mi partido, Adolfo Suárez, a quien comuniqué definitivamente hace unos días la decisión.

En todo caso, es mi intención mantenerme al frente del Ayuntamiento de Madrid hasta el final de la legislatura encabezando el equipo de gobierno y presidiendo la Corporación hasta la elección de un nuevo alcalde...

Finalmente quiero afirmar que mantendré la militancia en la vida política en el CDS".

REACCIONES

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, afirmó ayer que, aunque no conocía hasta ese momento el anuncio de Agustín Rodríguez Sahagún de que retira su candidatura a la Alcaldía de Madrid en los comicios de mayo, "no le extrañaría nada". El dirigente popular añadió que su partido está en disposición de pedir mayoritariamente la confianza de los madrileños.

Angel Matanzo, concejal del PP, se pronunció diciendo que "a lo mejor Sahagún ha asumido la responsabilidad de saber que ha gobernado gracias a los 20 concejales del PP, y no es fácil ir a unas elecciones sin la seguridad de que hay un partido coherente que las pueda ganar".

Por su parte, José María Álvarez del Manzano, primer teniente de alcalde de Madrid, manifestó que "la renuncia de Sahagún se puede atribuir a dificultades internas en el CDS y a razones familiares", y aseguró "va a tener un efecto negativo para el CDS".

En este mismo sentido, el coordinador general de IU, Julio Anguita, consideró que "supone una pérdida de imagen para el CDS, que se reflejará en pérdida de votos".

Por último, Teófilo Serrano, secretario de la Federación Socialista Madrileña, aseguró que es "una decisión interna del CDS", y afirmó que el PSOE no cambiará su estrategia por ello.

Según Aylwin, no hay peligro de desestabilización en Chile



Madrid.-- El presidente de Chile, Patricio Aylwin, y el jefe del Gobierno español, Felipe González, se reunieron ayer por la tarde en Madrid en un encuentro no previsto en la agenda de la visita oficial de Aylwin a España. La reunión tuvo

lugar en el Palacio de El Pardo, residencia del presidente chileno durante su visita a España, que oficialmente comienza hoy.

La entrevista, que se produjo horas después de la llegada de Aylwin a Madrid, respondió al

mutuo deseo de abordar a fondo asuntos políticos sin rigideces de protocolo. El programa de trabajo de Aylwin preveía, precisamente, una breve entrevista con González, antes de que este parta hacia Luxemburgo para participar en la cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la CE. Aylwin inicia hoy una gira de 20 días por Europa, que incluirá visitar a España, Gran Bretaña, Holanda, Italia, El Vaticano y Alemania.

El presidente de la República de Chile, que permanecerá tres días en España, afirmó ayer a su llegada a Barajas, que no hay ningún peligro de desestabilización del sistema democrático chileno. Sectores de oposición de su país pidieron que suspendiera la gira a raíz del asesinato, el pasado lunes, del senador derechista Jaime Guzmán, pero Aylwin afirmó que el hecho no ha afectado la estabilidad de la democracia.

Aylwin fue recibido por Francisco Fernández Ordóñez (ambos en la fotografía) y el jefe de la Casa del Rey, Sabino Fernández Campo.

EN POCAS LINEAS

La Policía autónoma vasca (Ertzaintza) mantuvo controlado el teléfono oficial de Carlos Garaicoechea en su etapa como presiden-

te del Gobierno autónomo, según reveló ayer el rotativo "Egin". Ekintza, grupo de operaciones especiales, "pinchó" también los teléfonos del Parlamento vasco, entre ellos el del expresidente Juan José Pujana.

Efectivos de la Guardia Civil localizaron ayer en un domicilio abandonado de Amorebieta (Vizcaya) un pequeño arsenal de la organización terrorista ETA, que se encontraba oculto en un trastero de la vivienda, según informaron fuentes del Gobierno Civil.

TOROS

SEVILLA

Plaza de la Real Maestranza.—Primera corrida de feria. Tres toros de Herederos de Núñez y tres de Carlos Núñez. Bien presentados, pero mansos, sosos y deslucidos. El sexto, aunque manso, se movió más y acabó entregándose a la muleta de Espartaco Chico.

José Antonio Campuzano, estocada y dos descabellos (silencio). En el cuarto, media estocada (silencio).

Manili, media estocada tendida y dos descabellos (silencio). En el quinto, pinchazo y media atravesada (silencio).

Espartaco Chico, dos pinchazos y estocada (ovación). En el sexto, estocada (ovación, oreja y vuelta).

MADRID

Plaza de las Ventas.—Cinco novillos de Palomo Linares, de excelente presentación. Todos con casta y movilidad, destacando por su buen juego los cuatro primeros. En quinto lugar se lidió un sobrero de Arturo Sánchez, que sacó genio.

Antonio Vaamonde, que hacía su presentación, resultó herido, de pronóstico menos grave, por el primero.

Angel Martínez, estocada atravesada y cinco descabellos, aviso (aplausos). En el cuarto, estocada (oreja y vuelta al ruedo). En el sexto, estocada corta y tres descabellos (fue despedido con una ovación).

Raúl Gracia "El Tato", estocada y descabello (ovación). En el quinto, estocada atravesada y cinco descabellos (silencio).

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras del Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son estas:

Domingo: 12-26-37-39-44-48. Número complementario: 16.

Lunes: 3-20-25-27-34-45. Número complementario: 13.

Bolsa de Madrid

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó este mediodía 1,56 puntos y se situó en 279,91 puntos. La semana bursátil comenzó con una tónica desanimada y con retrocesos que alcanzaron hasta el mediodía a todos los grupos.

Las cotizaciones con sus diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional, son las siguientes:

En petróleo, Campsa repite cambio.

En electricidad, Gas Madrid baja 5.

En materiales de construcción, Unicementera sube 25. Asland Cataluña repite cambio. Rezola hace posición dinero a 530. Lemoña hace posición papel a 1.100.

En automóviles, Fasa sube 5 y Santana baja 1.

En material de transportes, Caf baja 5.

En químicas, Faes baja 30.

En construcción de maquinaria, Elecnor baja 50, cobra 45, Metal 5, Radiotónica 10, Ibérica 5. Cesel repite cambio. Imisa sube 3.

En alimentación, Aceprosa sube 5. Bodegas, Elosúa y Garavilla repiten cambios. Pascual baja 4, Cervecera 2 y Avidesa 5.

En papeleras, Canguros sube 10. Navarra repite cambio y Unipapel baja 10.

En comercio, Tabacos baja 3.

En autopistas, Saba y Estacionamientos Urbanos repiten cambios. Europistas baja 3 e Iberpistas 1.

En inmobiliarias, Afisa baja 5 y Encinar 10. Invermapfre y Santa Clara repiten cambios. Eurobuilding hace posición papel a 175.

En otras manufacturas, Tipel repite cambio.

En bancos, BNP baja 4 y Sindibank, Mapfre serie C y Comercial Español repiten cambios.



Federación Estatal de Trabajadores de Comercio UGT

Curso Subvencionado de Formación Profesional para Trabajadores de Comercio

INTRODUCCION AL MARKETING

DEL 22 DE ABRIL AL 7 DE MAYO DE 1991

DIRECCION PEDAGOGICA: IFES.

HORARIO: Lunes a viernes, de 8 a 10,30 noche.

DURACION: 25 horas, 10 días lectivos.

NUMERO MAXIMO DE ALUMNOS: 25, por orden de inscripción.

SE OTORGARAN DIPLOMAS

INFORMACION E INSCRIPCION:

UNION PROVINCIAL DE U.G.T. Avenida Fernández Ladreda, 33.

Teléfono 42 48 54. Segovia. Hasta el día 22 de abril



SUBVENCIONADO POR:

Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía

Orden de prisión incondicional sin fianza contra el ginecólogo Sáenz de Santamaría

Málaga.-- El juez de guardia de Málaga, que ayer correspondía al titular del número 11, Soledad Jurado, ordenó anoche mismo el ingreso en prisión incondicional sin fianza de Germán Sáenz de Santamaría. Previamente prestó declaración en el Juzgado al habersele abierto diligencias por desacato. El sábado, a la salida de prisión, cuando el médico abortista realizó unas fuertes declaraciones han creado un gran malestar en el colectivo judicial andaluz.

A su llegada al Juzgado, el ginecólogo dijo a los periodistas, según Efe, que no sabía cuáles eran las declaraciones que han motivado la apertura de estas diligencias y la orden de ingreso en prisión incondicional sin fianza. Y precisó que "no desacata a la Justicia quien da críticas para que sea mejor, la desacata quien debiendo servirla la corrompe convirtiéndola en un lugar para perseguir a quien no ha hecho sino luchar por la libertad de sus derechos".

Sáenz de Santamaría, a su salida de prisión el sábado, tras la orden de indulto, había calificado a los jueces malagueños de reaccionarios, diciendo de ellos que son "un cáncer para la democracia" y añadiendo que "la Ley es una cosa demasiado seria para dejarla en sus manos", añadiendo que su detención había sido "un asalto a toga armada contra la libertad de los ciudadanos, auténticamente fascista por su desproporción, su chulería y su desfachatez".

REACCION

A este respecto, el presidente en funciones del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía, Antonio Angulo, declaraba en la mañana de ayer que "se trata de declaraciones tremendamente duras por ser muy graves; Sáenz de Santamaría ha acusado a los Tribunales de asaltar la libertad de los ciudadanos". El magistrado afirma que "se van a analizar las manifestaciones de Sáenz de Santamaría porque, de ser



Sáenz de Santamaría recibió el cariño de su hija a la salida de la prisión el sábado.

TELEFOTO EFE

injuriosas, podrían implicar acciones legales".

Por otro lado, el fiscal-jefe de la Audiencia Provincial de Málaga, Francisco Jiménez Villarejo, no quiso en la mañana de ayer pronunciarse directamente sobre las manifestaciones del ginecólogo, aunque sí confirmó que las analizaría personalmente y decidiría al respecto. Jiménez Villarejo se había negado a firmar el informe favorable al indulto remitido por la Fiscalía de la Audiencia malagueña al Ministerio de Justicia.

Por su parte, el propio Sáenz de Santamaría tenía previsto ofrecer hoy, lunes, una conferencia de Prensa en la que anunciaría dos querrelas: una, por la forma en que se procedió a su detención, el lunes 1 de abril, y la otra, contra la Fiscalía de Málaga porque en el informe remitido al Ministerio de Justicia se calificaba de "modus vivendi" del ginecólogo la práctica de abortos ilegales, lo que a su juicio constituye un delito de injurias contra su persona.

Fallece uno de los tres reclusos heridos en el incendio de una celda de El Acebuche

Sevilla.-- El recluso Luis Ruiz Crespo ha fallecido esta madrugada en Sevilla a consecuencia de las quemaduras sufridas en el incendio de la celda que ocupaba en la prisión almeriense de El Acebuche, han indicado a Efe fuentes policiales.

Luis Ruiz ocupaba, junto con Miguel Angel Peralbo y Juan Manuel Ruiz, una celda del módulo 10 del centro penitenciario en la que, por causas desconocidas, se produ-

jo un incendio durante la madrugada del sábado al domingo, en el que sufrieron quemaduras gravísimas los tres reclusos, según las mismas fuentes.

Tras recibir una primera asistencia en el Hospital Torrecárdenas de Almería, los tres heridos fueron trasladados en ambulancia al Departamento de Quemados del Hospital General de Sevilla, en el que falleció esta madrugada Luis Ruiz Crespo.-- Efe.

Dos jóvenes mueren al caer de una azotea en Burgos

Burgos.-- Jorge Romero Loresecha, de 18 años, y Carlos Cano Rueda, de 17, murieron ayer tras precipitarse al vacío desde la azotea del edificio "Feygon", en el centro de Burgos.

El suceso se produjo alrededor de las 2,30 de la madrugada. Por causas desconocidas, los dos jóvenes cayeron al vacío desde la terraza del edificio, que tiene catorce pisos.

Sus cuerpos aparecieron en el patio interior del edificio, situado en la Avenida del Cid Campeador, donde residía una de las dos víctimas, Carlos Cano.-- Efe.

Comienza el juicio contra el presunto descuartizador de su amigo

Cádiz.-- Juan Martín Montañez, de 25 años, será juzgado hoy en Cádiz como presunto autor del asesinato y posterior descuartizamiento de su amigo Javier Suárez Samaniego, de la misma edad, ocurrido en la capital gaditana el 21 de enero de 1989.

La acusación particular solicita 46 años de prisión para Martín Montañez, por los delitos de asesinato, falsificación de documentos, amenazas y profanación de cadáver. La petición del fiscal coincide en la calificación de los delitos, aunque difiere en la petición de condena, ya que solicita 40 años de prisión y una indemnización de 30 millones de pesetas, a la que la familia de la víctima ha renunciado.

Los hechos ocurrieron el 21 de enero de 1989, cuando Martín Montañez, según confesó tras su detención, nueve días después, mató y descuartizó a Javier Suárez con un cuchillo de cocina, con el fin de extorsionar a su familia.

El presunto asesino solicitó a la familia Suárez 12 millones de pesetas para devolverles con vida a su hijo, que ya estaba muerto cuando se recibió este mensaje. Martín Montañez conservó las manos de Javier en su casa, en un recipiente con formol, para enviar los dedos a la familia como medida de presión si no efectuaban los pagos de 500.000 pesetas semanales que les había solicitado.

El cuerpo de Javier Suárez Samaniego fue localizado por hombres rana de la Guardia Civil el 1 de febrero, en cinco bolsas de plástico depositadas en el lugar indicado por Martín Montañez, una zona estancada, cercana al mar, donde se construía un nuevo paseo, por lo que los escombros ayudaron a ocultar los restos.-- Efe.

Un exhibicionista iluminaba sus genitales con un encendedor

Barcelona.-- Antonio L.O., de cincuenta y dos años, fue detenido ayer por la Guardia Civil de la localidad de Sant Quirze del Vallés, en Barcelona, acusado de actividades exhibicionistas con las que atemorizaba a las mujeres de la zona.

El ahora detenido actuaba en las inmediaciones de la línea férrea de los Ferrocarriles de la Generalidad, con la particularidad de que Antonio L. elegía las horas nocturnas para sus asaltos. La falta de luz, que podría considerarse un impedimento para cometer con éxito este tipo de delitos, no suponía una traba para Antonio ya que, para que sus víctimas pudieran ver con claridad sus genitales, contaba con la ayuda de un potente encendedor con el que iluminaba sus órganos sexuales.

PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Bruno Martín Llorente

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 9 DE ABRIL DE 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se celebre mañana martes, día 9, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, Matilde Ibáñez Calpe; hijos, Luis-Fernando y José-Vicente Martín Ibáñez; hermanos, Pilar y Angel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

AGRADECERAN LA ASISTENCIA A TAN PIADOSO ACTO

La ayuda mundial es aún insuficiente para los dos millones de refugiados kurdos

París.—Más de dos millones de kurdos huyen de Irak y se hallan en territorio de Irán, Turquía y en las zonas fronterizas que separan estos tres países, dijo el secretario de Estados francés para la Acción Humanitaria, Bernard Kouchner.

Kouchner, que elogió anoche en Teherán la posición iraní porque "sus autoridades están aceptando a todo el mundo", pidió a la comunidad internacional que respalde a Turquía e Irán.

Sobre la situación en la frontera turca, indicó que varios miles de kurdos iraquíes han encontrado refugio en Turquía, cuya frontera está cerrada. En la zona que separa el territorio iraquí del turco podría haber 100.000 refugiados que tratan de penetrar en Turquía, y detrás de ellos, al menos, unos 600.000 intentan avanzar hacia la frontera, agregó.

Respecto a los refugiados que se dirigen a Irán, el ministro dijo que unos 250.000 han penetrado ya en ese país, mientras que entre quinientos mil y un millón se dirigen hacia la frontera.

Kouchner manifestó que la ayuda mundial es "insuficiente" y que "es indispensable cuanto pueda hacer al respecto la comunidad internacional".

Al referirse a la ayuda urgente de Francia, que debe comenzar hoy lunes para los refugiados que están "fuera de alcance", el secretario de estado indicó que hay un riesgo mínimo de que las fuerzas iraquíes disparen sobre los aviones que deben lanzarla en paracaídas, y que esto permitirá reducir el número de muertos.

Koucher calificó de "crimen contra la humanidad" la represión del presidente Saddam Hussein contra los kurdos y estimó que "quizá hemos menospreciado el poder de destrucción de Saddam sobre su propio pueblo".

AYUDA

Aviones de transporte "Hércules C-130" de EE.UU. comenzaron ayer a lanzar paquetes de alimentos para ayudar a la población kurda que intenta huir del norte de Irak. Los aparatos transportaban 20 toneladas de latas con espaguetis y carne de pollo y pavo.

Por su parte, Irak afirmó ayer, en una carta a Javier Pérez de Cuéllar, que la resolución 687 sobre el alto del fuego "no tiene similar en la historia de la ONU, es injusta y no respeta la soberanía de Irak".

Además de la ayuda alimentaria de Estados Unidos, Alemania, Reino Unido, Francia, Bélgica y España han enviado por avión mantas y tiendas de campaña.

El Ministerio de Defensa español informó ayer que hoy despejará de la base aérea de Getafe un avión "Hércules" del Ejército del Aire con ayuda humanitaria destinada a la población kurda procedente de Irak, refugiada en Turquía. Este aparato, que transporta 24 toneladas de material sanitario, de campaña y alimentos, aterrizará en el aeropuerto turco de Diyarbakir.

Por otro lado, el secretario de Estado James Baker, en su segundo y repentino viaje a Oriente Medio tras la guerra del Golfo, ha advertido que Estados Unidos "no tolerará ninguna interferencia" en la ayuda internacional para los refugiados iraquíes que huyen de la represión.

LLAMAMIENTO DEL PAPA

Juan Pablo II condenó ayer toda forma de terrorismo, hizo un llamamiento en favor de la población kurda de Irak, y pidió por los secuestrados de Beirut. Durante su alocución, en la plaza de San Pedro se manifestaron algunos militantes kurdos con pancartas pidiendo por los derechos de esta minoría.

Después del rezo del "Regina Coeli", la oración que en Pascua sustituye al angelus, Juan Pablo II dirigió un recuerdo "a las sufridas

poblaciones kurdas de Irak, que están viviendo situaciones dramáticas. No sólo corren el riesgo de morir de hambre o frío miles de niños, mujeres y ancianos, sino que está en peligro la misma supervivencia de esta entera comunidad".

"Hago un llamamiento a la conciencia de los responsables de las naciones y de cuantos se preocupan por la suerte de los pueblos para que se ponga remedio a esta tragedia, encontrando una solución justa y adecuada. ¡No permanezca sin escuchar la petición de ayuda de tantos inocentes!".



TELEFOTO EFE

Varios refugiados kurdos transportan el cadáver de un compañero muerto en las revueltas.

LANCIA DELTA



UN CAMPEON DE SERIE



LANCIA MARTINI. Un equipo exclusivo que ha cosechado los mayores éxitos en el mundo deportivo, conmemora su décimo aniversario de colaboración y sus cuatro títulos mundiales. Célebrenlo con nosotros acudiendo a nuestros concesionarios para conocer el Nuevo LANCIA DELTA MONDIALE. Un automóvil con espíritu de campeón dotado con un magnífico equipamiento.

EQUIPAMIENTO DE SERIE:

- 1.600 c.c. i. e. • 108 CV • Volante deportivo, forrado en cuero y regulable en altura • Asiento posterior abatible • Faros antiniebla
- Cierre centralizado de puertas • Alzacristales eléctricos anteriores • Distintivos exteriores con los colores MARTINI RACING
- Espejo retrovisor derecho • Cuentarrevoluciones • Reloj digital • Llantas de aleación exclusivas • Asiento mixto tejido Alcántara®



Con la colaboración de
MARTINI
RACING

LA DIFERENCIA DE VIAJAR EN LANCIA

PEUGEOT LIDER MUNDIAL EN DIESEL.

Nº1 MUNDIAL EN VENTAS

POR TECNOLOGIA.

La tecnología Diesel Peugeot ha creado la tercera válvula por cilindro. Un impulso definitivo al mundo del Diesel creado por Peugeot.

POR FIABILIDAD.

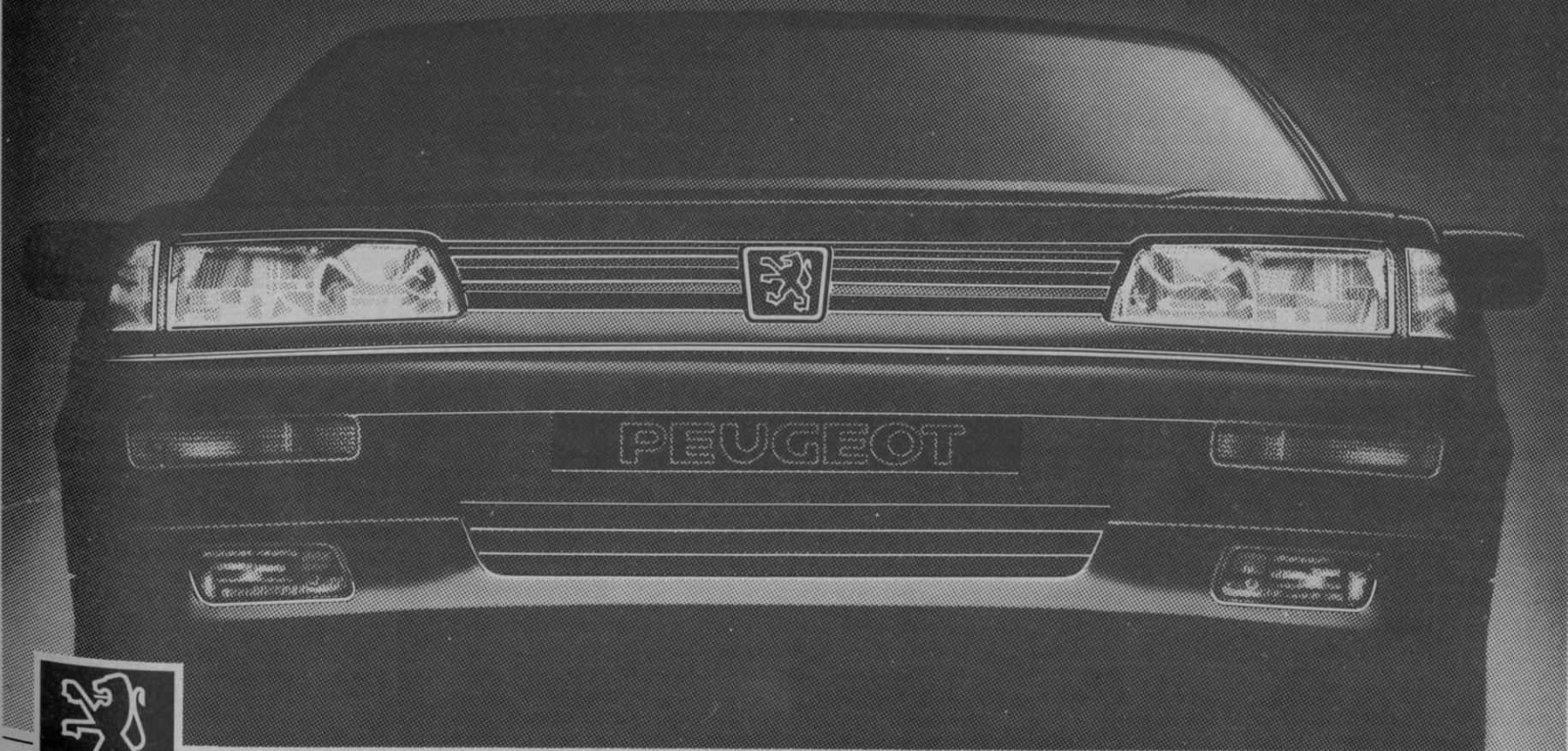
Experiencia y vanguardia unidas bajo un denominador común: Peugeot. La tranquilidad de dejarse llevar por el líder.

POR ECONOMIA.


Ser líder en ventas Diesel significa dominar la economía:
Desde 3,9 litros a los 100 Kms. y más de 1.600 Kms. de autonomía.

POR CONFORT.

Cuando el líder se pone en marcha, la suavidad, el confort, el equipamiento y la potencia se hacen notar.
El resto, es silencio.



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados 

En la segunda ronda

Los comunistas albaneses confirman la victoria electoral de hace una semana

Tirana.— El comunista "Partido del Trabajo de Albania" (PPSH) habría llegado a controlar en el Parlamento albanés la mayoría de dos tercios que necesita para dictar su proyecto de Constitución, según resultados no oficiales de la segunda vuelta de las primeras elecciones libres desde 1924. Se confirma extraoficialmente también que el primer ministro comunista, Fatos Nano, ha conseguido su escaño en esta segunda vuelta, con lo que el PPSH habría logrado cuatro escaños más y llegado así a los 167 con el de la "Asociación de Veteranos", unido a los 162 que obtuvo en la primera vuelta, que se celebró el pasado 31 de marzo.

Albania realizó ayer la segunda vuelta de las primeras elecciones democráticas que se celebran en el país desde hace 67 años y tras 46 de estalinismo, pocas horas después de que cientos de cristianos ortodoxos desfilaran por la capital, Tirana, con sus velas de Pascua encendidas.

El BID trata de superar el problema de Brasil

Nagoya (Japón).— El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, trata hoy de superar el problema de Bra-

sil, que puso en entredicho la política crediticia de la institución.

Las naciones industriales participantes en el directorio del BID bloquearon el pasado 28 de marzo un trámite crediticio de Brasil, de 350 millones de dólares, destinado a un programa de desarrollo social, aduciendo problemas de "carácter técnico".

El bloqueo, sin precedentes en la historia crediticia del BID, fue calificado por Brasilia como una medi-

da de presión de las naciones industriales para obligarles a un acuerdo con la banca acreedora sobre 8.000 millones de dólares que Brasil tiene en atrasos con los bancos.

Se espera para hoy que el directorio del BID sea convocado en Nagoya para considerar la petición crediticia brasileña y superar el problema que provocó tensiones en la 32 asamblea del banco que se celebra en esta ciudad japonesa.— Efe.

PANORAMICA

ALEMANIA: El canciller alemán, Helmut Kohl, fue recibido ayer con gritos de protesta, pero también con aplausos, a su llegada a Erfurt, en su primera visita a la Alemania oriental desde las elecciones generales de diciembre pasado.

JAPON: La reelección de Shunichi Suzuki en los comicios municipales, por la que podrán gobernar Tokio durante otros cuatro años desde el nuevo y ultramoderno ayuntamiento, ha sido un duro golpe para el Gobierno japonés.

NICARAGUA: Antiguos combatientes de la "contra" y exmilitares radicados en el occidente de Nicaragua, advirtieron al Gobierno que si antes del 15 de este mes no les han resuelto problemas de tierras, empezarán a ocupar haciendas estatales, privadas y municipales.

PERU: Unos 100 muertos, 600 heridos y cientos de personas sin hogar es el primer balance, aunque las cifras no son oficiales, de los dos terremotos registrados el jueves en la selva nororiental del Perú, que afectaron seriamente a varias localidades del departamento de San Martín y su colindante de Amazonas.



Boris Yeltsin, presidente de la Federación Rusa, asistió ayer a la misa de Pascua del rito ortodoxo ruso en la catedral de La Epifanía de Moscú.

Entretanto, el ministro del Interior de la URSS, Boros Pugo, se ha enzarzado en una guerra de decretos al anular una resolución de su colega de la Federación Rusa, Viktor Baranikov, por el que se designaba al general de la milicia Viacheslav Komisarov jefe del departamento principal de Interior de Moscú. En la imagen, Boris Yeltsin durante la misa de Pascua ortodoxa.

Neonazis alemanes intentan impedir que los ciudadanos polacos viajen a Occidente

Francfort del Oder (RFA).— Grupos de neonazis alemanes intentaron impedir esta madrugada la entrada en Alemania a los polacos que, por primera vez desde la segunda guerra mundial, pueden viajar sin visados a los países vecinos de Occidente.

Dos personas resultaron heridas y unos veinte ultraderechistas fueron detenidos en los incidentes surgidos a medianoche en Francfort del Oder y algunos otros puntos de la frontera, y que redujeron, aunque no bloquearon, el libre paso de decenas de miles de polacos.

Desde las cero horas de hoy, los ciudadanos de Polonia pueden visitar durante tres meses Alemania y los otros estados europeos del grupo de Schengen sin necesidad de visados.

Desde hace días estaban agotados todos los billetes para los ocho trenes que enlazan hoy, y otros días,

Varsovia con Berlín, y varias horas antes de medianoche se habían formado ya largas colas de automóviles en el lado polaco de los pasos fronterizos.

En Francfort del Oder estaba congregado ya un nutrido grupo de neonazis que, encapuchados en su gran mayoría, tomaron posiciones delante de los puestos, profirieron gritos de "polacos fuera" y "Alemania para los alemanes" y amenazaron con no dejar pasar a ninguno de los visitantes.

Un autobús con turistas polacos que se encontraban en su viaje de regreso a su país fue apedreado y dos de sus ocupantes resultaron heridos y hubieron de ser atendidos en un hospital de la ciudad.

Mañana, martes La URSS inicia su retirada de Polonia

Borne-Sulinow (Polonia).— La Unión Soviética iniciará mañana, martes, desde esta base militar soviética del norte polaco, la retirada de sus efectivos militares en Polonia, con el fin de demostrar que está dispuesta a firmar un acuerdo definitivo sobre la salida de su cuerpo expedicionario.

De esta antigua base alemana, ocupada por los soviéticos, situada unos 355 kilómetros al noroeste de Varsovia, en la región de Szczecinek, poblada de bosques inmensos, saldrá por ferrocarril una unidad de misiles balísticos, con sus armas y pertrechos, integrada por mil doscientos hombres.

Rodeado de su Estado Mayor, el jefe del Grupo Norte de las tropas soviéticas estacionadas en Polonia, general Viktor Dubynin, presidirá la ceremonia, a la que han sido también invitados un grupo de corresponsales extranjeros.

Importante empresa fabricante de patatas fritas, aperitivos y frutos secos

PRECISA
DISTRIBUIDOR
para Segovia

Nuestro distribuidor tendría que trabajar los ramos de alimentación, régimen de autoventa, tener almacén y una o varias furgonetas, conocer la plaza y su zona de influencias, ser solvente económicamente.

Nuestros productos son compatibles con otras representaciones.

Para información llamar al 93 / 849.04.78 o al 93 / 849.00.66, preguntar Sr. Juan Francisco.

TORREVIEJA

Tener propiedades es la mejor inversión

Brisas Internacional, S.A. ESTUDIOS, APARTAMENTOS, BUNGALOWS, CHALETS, COMERCIALES

Ahorre Comprando

DESDE 3.675.000 Pts.

AVAL BANCARIO PARA CANTIDADES A CUENTA

RECIBIRA DINERO POR ADELANTADO

Con sólo la entrada, le damos su vivienda, y el resto lo puede amortizar con la misma propiedad, incluso podrá recibir dinero por adelantado durante el primer año.

Disponemos de un amplio nº de Construcciones en TORREVIEJA. A 20 mts. del mar, en el centro, junto a la playa, en magnificas zonas verdes...

Si lo desea le visitamos en su domicilio para informarle de nuestras promociones
Servicio de Alquiler - Viaje Gratis

El prestigio de una empresa lider.

Ofc. Princ: C/ San Pascual 297 (Esq. Goleta) Telf. (96) 571 44 11 - 670 19 40 - 03180 TORREVIEJA (Alicante)

SEGOVIA:

Avd. Ferrandez Ladreda, 12, local 3 tel (911) 44 32 88



MOSA

EL MOTOR NACIONAL S. A.

CONCESIONARIO OFICIAL
PARA SEGOVIA Y PROVINCIA DE
AUTOMOVILES PEUGEOT-TALBOT

Avda. de S. Rafael, 42
40006 SEGOVIA Tel.: 42 14 33

AGENTES OFICIALES

- TALLERES ALEJANDRO Y JAVIER (CANTALEJO)
- TALLERES HERMANOS MARTINEZ (TUREGANO)

- TALLERES AUTO BOCEGUILLAS (BOCEGUILLAS)
- TALLERES NOBEL (SAN RAFAEL)

PEUGEOT TALBOT

